

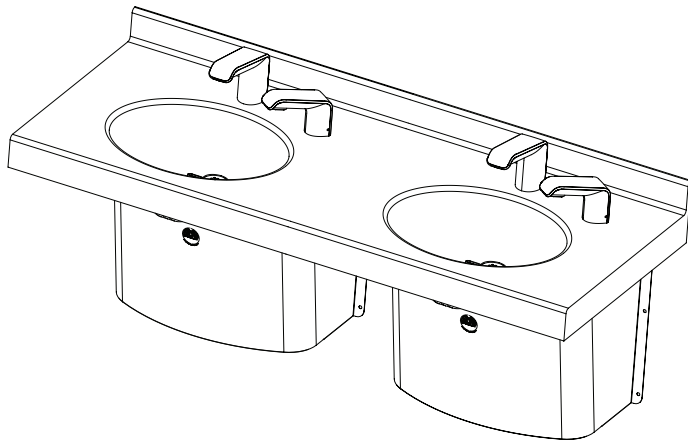
# Installation

## LD-3010

OmniDeck™ 3000 Series

OmniDeck™ série 3000

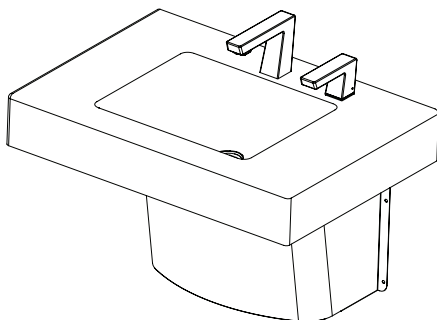
OmniDeck™ serie 3000



LD-3010-2 is shown with optional Bradley SL-TO1 oval undermount, faucet and access panel

Modèle LD-3010-2 est montrée avec cuvette ovale SL-TO1 à monture par le dessous, le robinet et le panneau d'accès en option

Modelo LD-3010-2 se muestra con palangana de montaje inferior ovalada SL-TO1, el grifo y el panel de acceso opcional



LD-3010-1 is shown with optional Bradley SL-TR1 rectangular undermount, faucet and access panel

Modèle LD-3010-1 est montrée avec cuvette rectangulaire SL-TR1 à monture par le dessous, le robinet et le panneau d'accès en option

Modelo LD-3010-1 se muestra con palangana de montaje inferior rectangular SL-TR1, el grifo y el panel de acceso opcional

### Table of Contents

Supplies Required . . . . .	2
Components . . . . .	3
Side View Dims . . . . .	4-6
Rough-ins for LD-3010 SL-TO1 . . . . .	7
Rough-ins for LD-3010 SL-TR1 . . . . .	8
Rough-ins for LD-3010 HS-Series . . . . .	9
OmniDeck Mounting . . . . .	10
Optional Drain and P-Trap . . . . .	11
Multi-Feed System Option . . . . .	12
Cleaning and Maintenance Instructions . . . . .	13

### Table des matières

Equipements nécessaires . . . . .	14
Composants . . . . .	15
Dimensions — Vue de côté . . . . .	16-18
Mises en place des canalisations pour LD-3010 SL-TO1 . . . . .	19
Mises en place des canalisations pour LD-3010 SL-TR1 . . . . .	20
Mises en place des canalisations pour série LD-3010 HS . . . . .	21
Montage d'unité de de lavabo . . . . .	22
Drain et siphon en P en option . . . . .	23
Multi-Feed System Option . . . . .	24
Instructions de nettoyage et d'entretien . . . . .	25

### Contenido

Materiales necesarios . . . . .	26
Componentes . . . . .	27
Dimensiones - Vistas laterales . . . . .	28-30
Colocación de tuberías empotradas del LD-3010 SL-TO1 . . . . .	31
Colocación de tuberías empotradas del LD-3010 SL-TR1 . . . . .	32
Colocación de tuberías empotradas del serie LD-3010 HS . . . . .	33
Montaje de la cubierta del lavabo . . . . .	34
Desagüe opcional y sifón en P . . . . .	35
Multi-Feed System Option . . . . .	36
Instrucciones de limpieza y mantenimiento . . . . .	37



## WARNING

Make sure that all water supply lines have been flushed and then completely turned off before beginning installation. Debris in supply lines can cause valves to malfunction.

Turn OFF electrical power to the electrical outlets, then unplug all electrical units prior to installation. Electrical power **MUST** remain off until installation is complete. After installation is complete, turn on the water supply first, then turn on the electrical power.

Installer's hardware must be appropriate for wall construction. Wall anchors must have a minimum pull-out rating of 1,000 pounds.

## IMPORTANT

Read this entire installation manual to ensure proper installation. When finished with the installation, file this manual with the owner or maintenance department. Compliance and conformity to local codes and ordinances is the responsibility of the installer. Product warranties may be found under "Products" on our website at [www.bradleycorp.com](http://www.bradleycorp.com).

Separate parts from packaging and make sure all parts are accounted for before discarding any packaging material. If any parts are missing, do not begin installation until you obtain the missing parts.

For standard height mounting, do not exceed the recommended 34" distance from the top of the lav deck to the finished floor. To meet ADA requirements, the lav deck cannot exceed the 34" maximum height dimension.

### Supplies Required:

- ½" nominal copper tubing for hot and cold supply piping and 1½" NPT drain piping
- Silicone caulk/sealant for sealing between deck and walls
- For optional mounting brackets: ⅝" wall anchors and fasteners with washers suitable for wall construction
- For optional carrier sleeves: in-wall carrier sleeves by others (Josam model #17100-203 or equivalent recommended; refer to the table below for carrier sleeve requirements).
- For optional stainless steel access panel: four #10 wall anchors and mounting fasteners (for each cover) suitable for wall construction

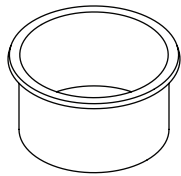
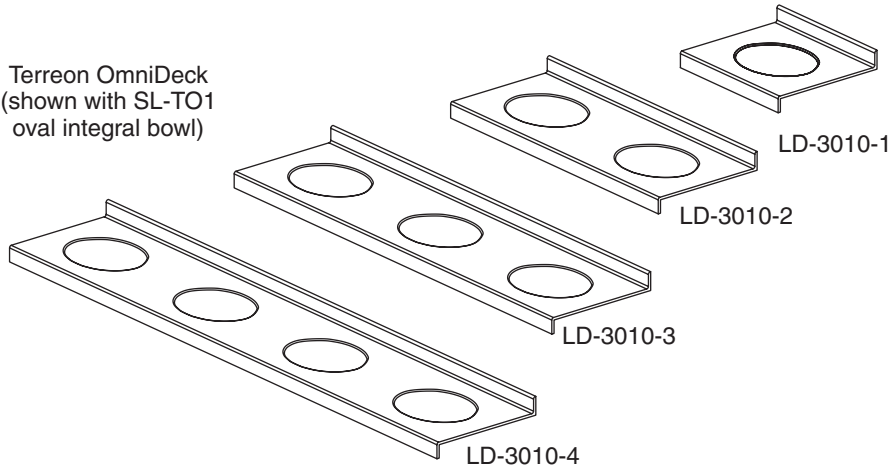
Model #	Carrier Sets Recommended	Carrier Sleeves Required
LD-3010 30"	1	2
LD-3010 60"	2	3
LD-3010 90"	2	4
LD-3010 120"	3	6

Basin Model #	Carrier Arm Spacing (min.)
SL-TO1	22" (559 mm)
SL-TR1	23" (584 mm)
HS-TO1	27½" (699 mm)
HS-TS1	19" (483 mm)
HS-TR1	27½" (699 mm)

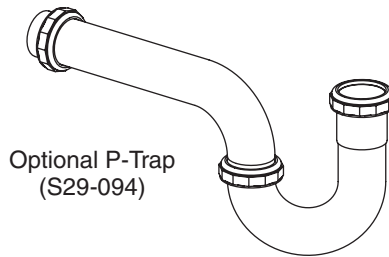
### Components

Contact your Bradley representative for Terreon lav deck and sink options.

Terreon OmniDeck  
(shown with SL-TO1  
oval integral bowl)



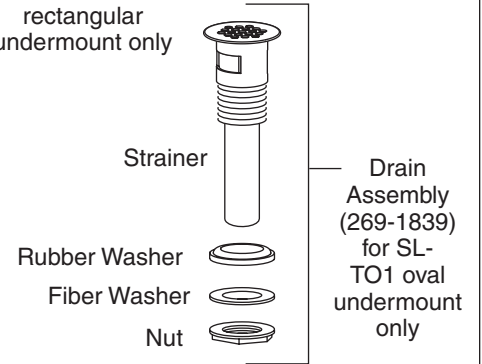
Optional Waste Chute  
(P10-696)



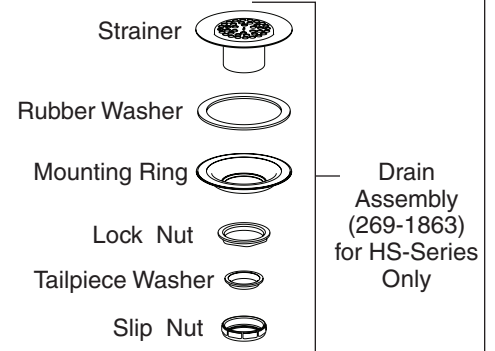
Optional P-Trap  
(S29-094)



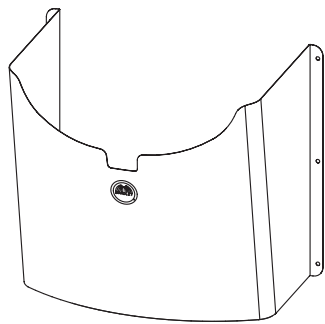
Strainer and ADA  
Offset Tailpiece  
(269-1751)  
for SL-TR1  
rectangular  
undermount only



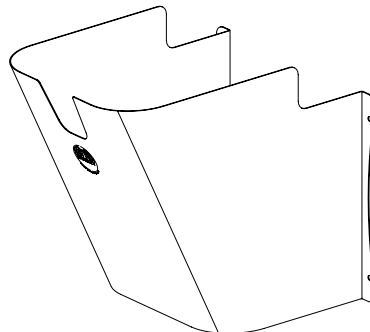
Drain  
Assembly  
(269-1839)  
for SL-  
TO1 oval  
undermount  
only



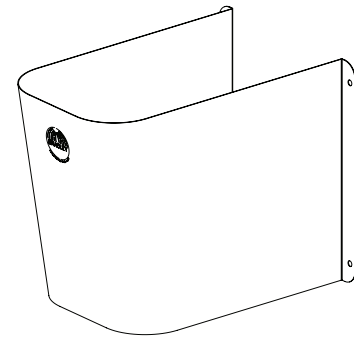
Drain  
Assembly  
(269-1863)  
for HS-Series  
Only



PrePack, Access Panel  
SL-TO1 (S45-2733)

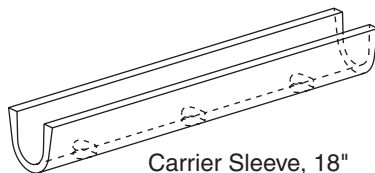


PrePack, Access Panel, SL-TR1  
(S45-2708)

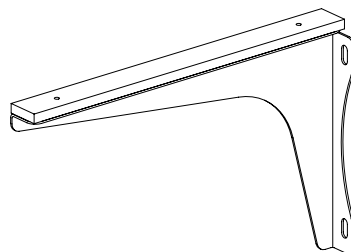


PrePack, Access Panel HS-Series  
(S45-2820)

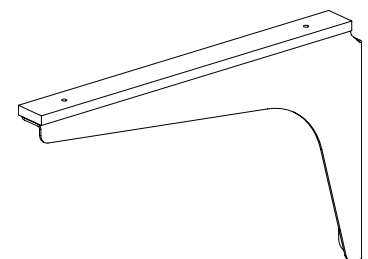
### Components for Mounting Options



Carrier Sleeve, 18"  
(266-049J)



Left-hand Mounting Bracket with  
Mounting Strip (S45-2452LH)

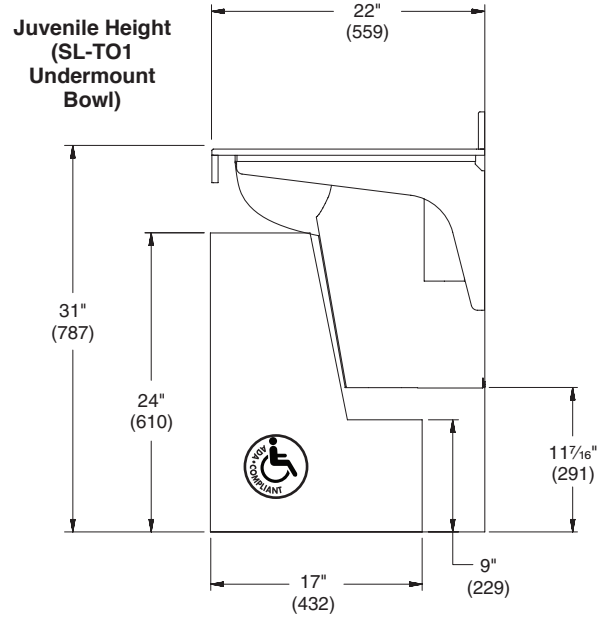
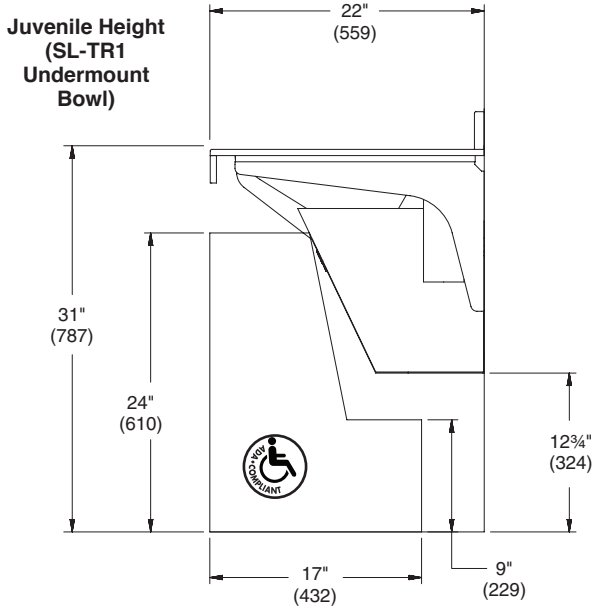
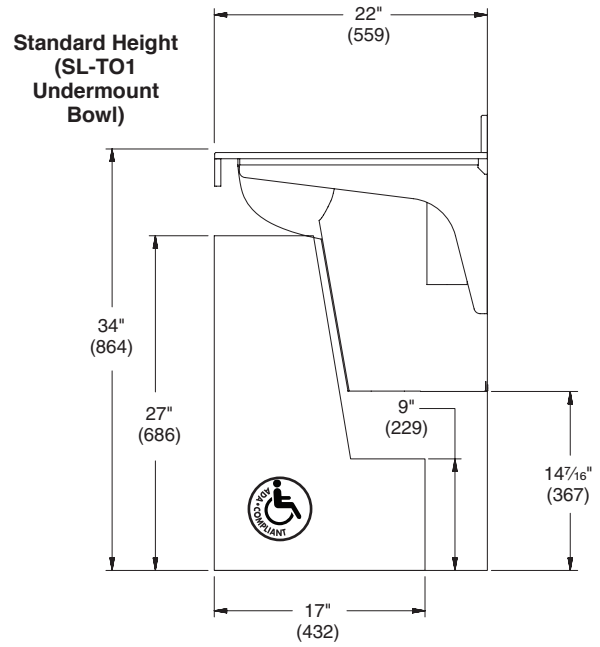
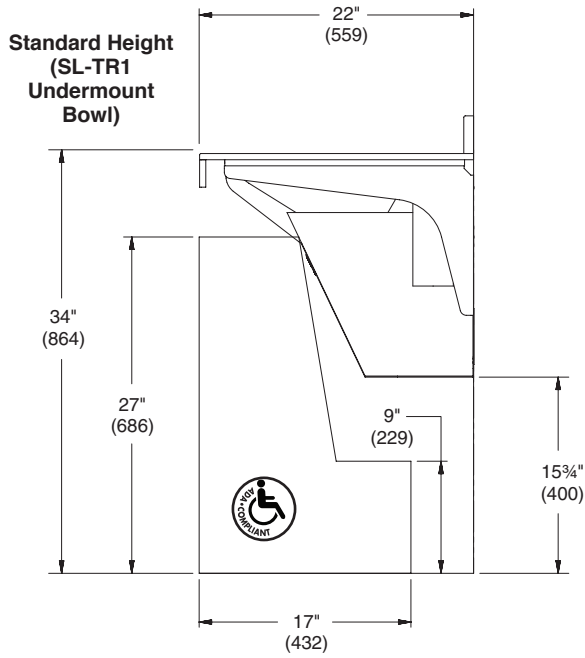


Right-Hand Mounting Bracket with  
Mounting Strip (S45-2452RH)

Dimensions - Side View

(mm)

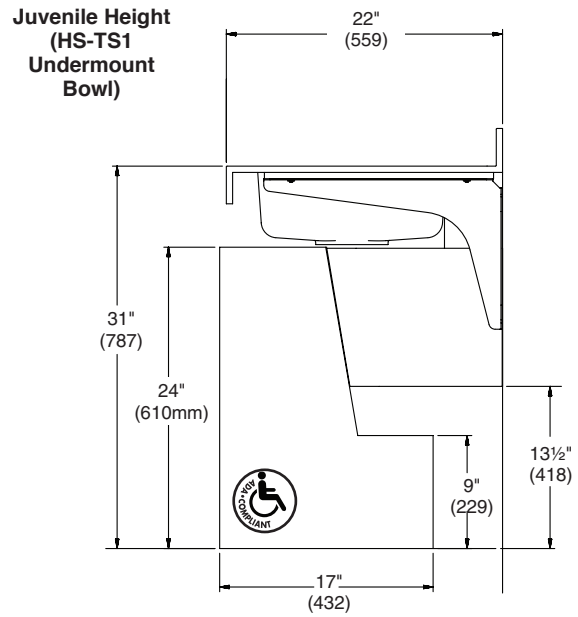
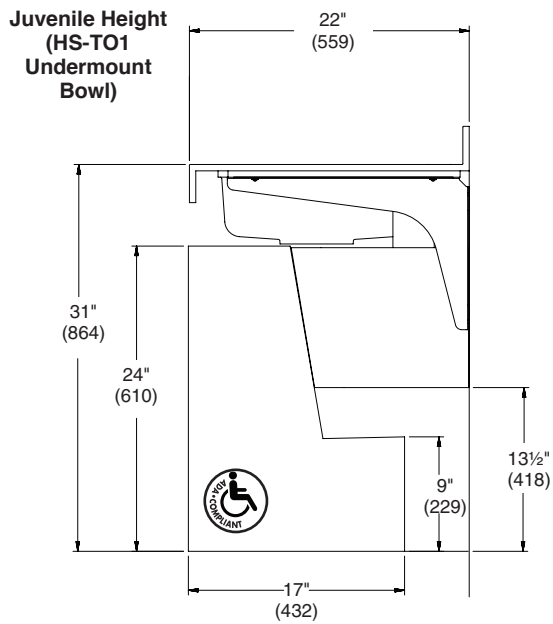
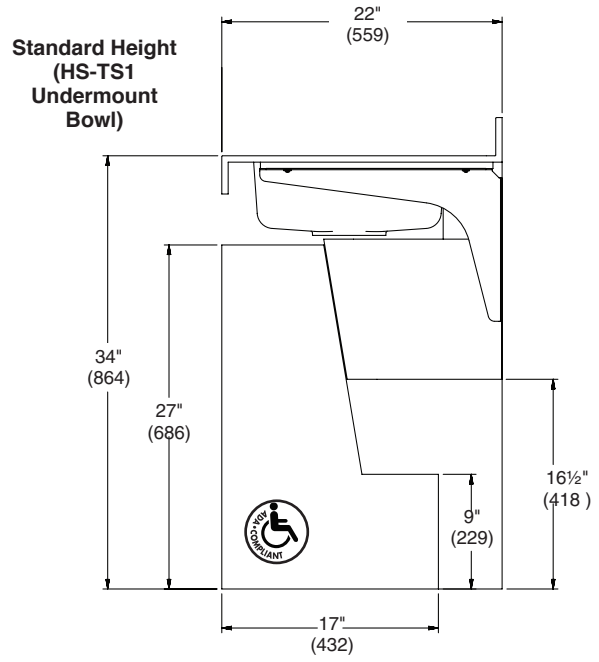
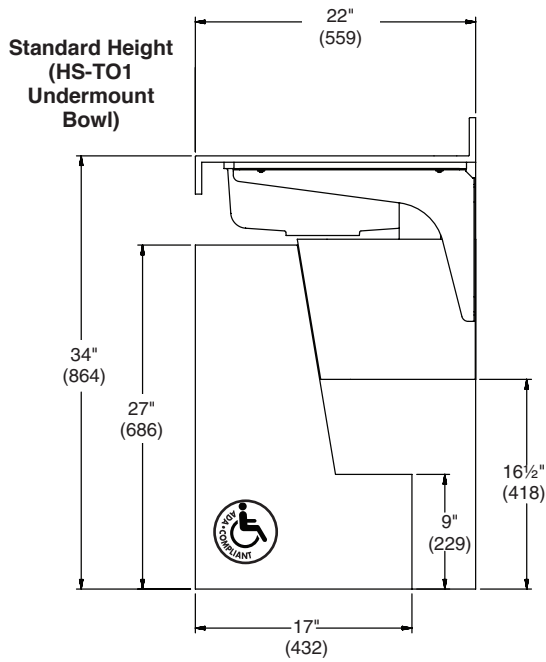
Surface mount brackets shown. Also available with carrier sleeves for concealed in wall carriers.



Dimensions - Side View

(mm)

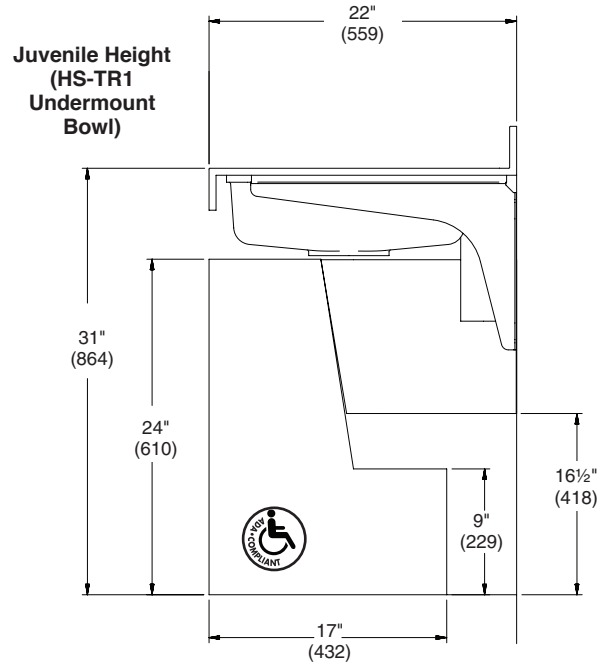
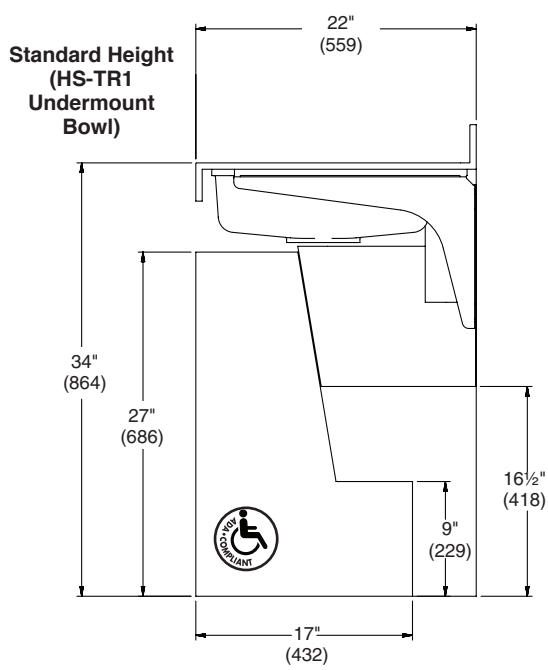
Surface mount brackets shown. Also available with carrier sleeves for concealed in wall carriers.



Dimensions - Side View

(mm)

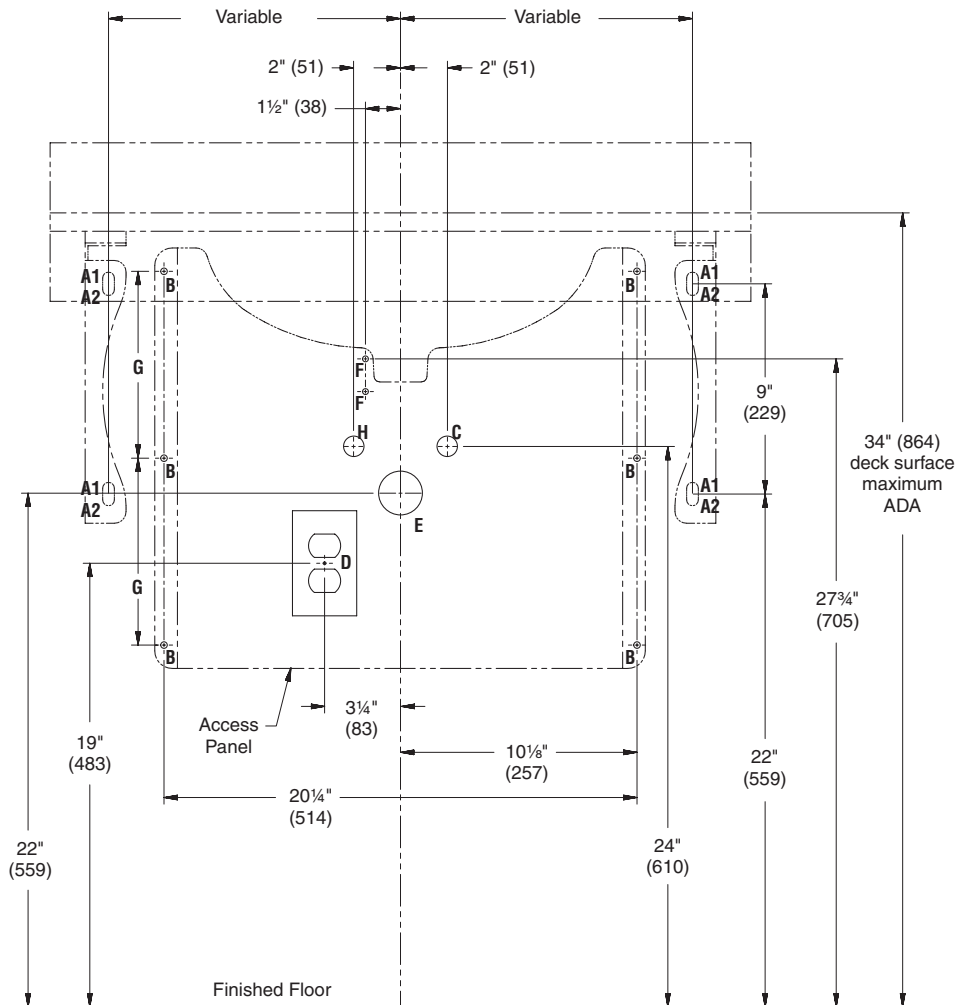
Surface mount brackets shown. Also available with carrier sleeves for concealed in wall carriers.



### 1a Rough-Ins for OmniDeck with SL-TO1 Oval Undermount Bowl

- Typical OmniDeck rough-ins for single SL-TO1 oval bowl are shown. Other multiple-bowl rough-ins are similar.
- For juvenile height mounting, the mounting height dimension from the deck surface to the finished floor is 31" (787) maximum. Adjust all other mounting locations accordingly.

(mm)

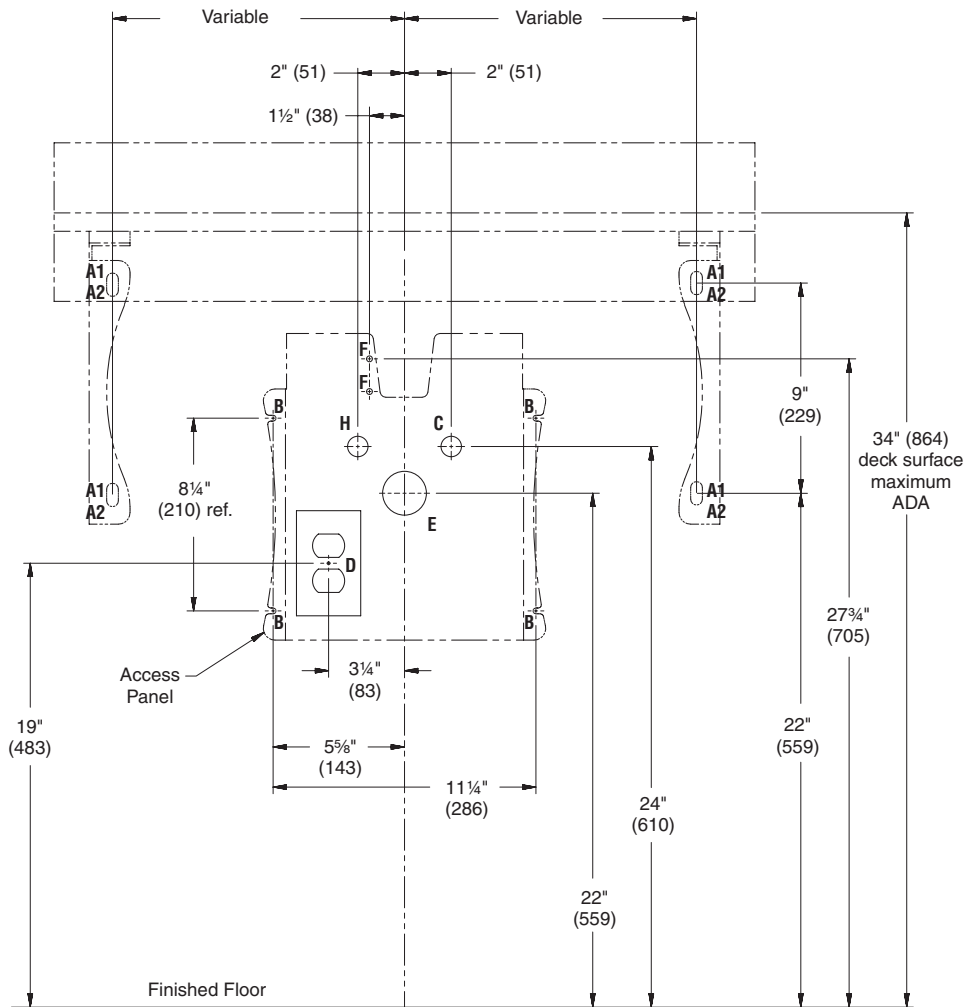


Code	Description	Qty.
A1	3/8" Anchors with a Minimum Pull-Out Force of 1,000 lb (reinforce wall at anchor points)	2 per bracket
A2	Square Washers (provided)	2 per bracket
B	#10 Wall Anchors and Screws	6
H, C	1/2" Nominal Copper Tubing for Hot/Cold Supplies, Stub-Out 2" (51) From Finished Wall	2
D	AC Option Only: 110V GFI Protected Electrical Outlet	1
E	1 1/2" NPT Drain, Stub-Out 2" (51) From Wall	1
F	TMA Option Only: #10 Wall Anchors and Screws	2
G	8" (203)	2

### 1b Rough-Ins for OmniDeck with SL-TR1 Rectangular Undermount Bowl

- Typical OmniDeck rough-ins for single SL-TR1 rectangular bowl are shown. Other multiple-bowl rough-ins are similar.
- For juvenile height mounting, the mounting height dimension from the deck surface to the finished floor is 31" (787) maximum. Adjust all other mounting locations accordingly.

(mm)



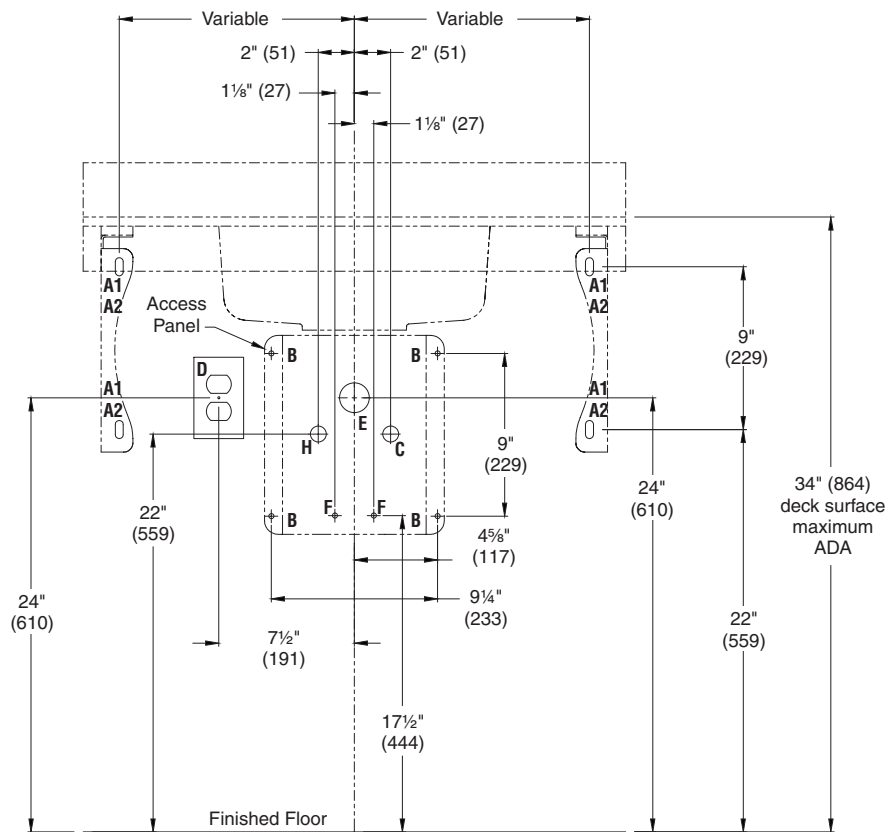
Code	Description	Qty.
A1	3/8" Anchors with a Minimum Pull-Out Force of 1,000 lb (reinforce wall at anchor points)	2 per bracket
A2	Square Washers (provided)	2 per bracket
B	#10 Wall Anchors and Screws	4
H, C	1/2" Nominal Copper Tubing for Hot/Cold Supplies, Stub-Out 2" (51) From Finished Wall	2
D	AC Option Only: 110V GFI Protected Electrical Outlet	1
E	1 1/2" NPT Drain, Stub-Out 2" (51) From Wall	1
F	TMA Option Only: #10 Wall Anchors and Screws	2



### 1c Rough-Ins for OmniDeck with HS-Series Bowl

- Typical OmniDeck rough-ins for single HS-Series bowl are shown. Other multiple-bowl rough-ins are similar.
- For juvenile height mounting, the mounting height dimension from the deck surface to the finished floor is 31" (787) maximum. Adjust all other mounting locations accordingly.

(mm)



Code	Description	Qty.
A1	3/8" Anchors with a Minimum Pull-Out Force of 1,000 lb (reinforce wall at anchor points)	2 per bracket
A2	Square Washers (provided)	2 per bracket
B	#10 Wall Anchors and Screws	4
H, C	1/2" Nominal Copper Tubing for Hot/Cold Supplies, Stub-Out 2" (51) From Finished Wall	2
D	AC Option Only: 110V GFI Protected Electrical Outlet	1
E	1 1/2" NPT Drain, Stub-Out 2" (51) From Wall	1
F	TMA Option Only: #10 Wall Anchors and Screws	2

## 2 OmniDeck™ Mounting

- Terreon SL-TO1 oval bowl is shown. All other bowls are similar.*

### Carrier Sleeve Mounting

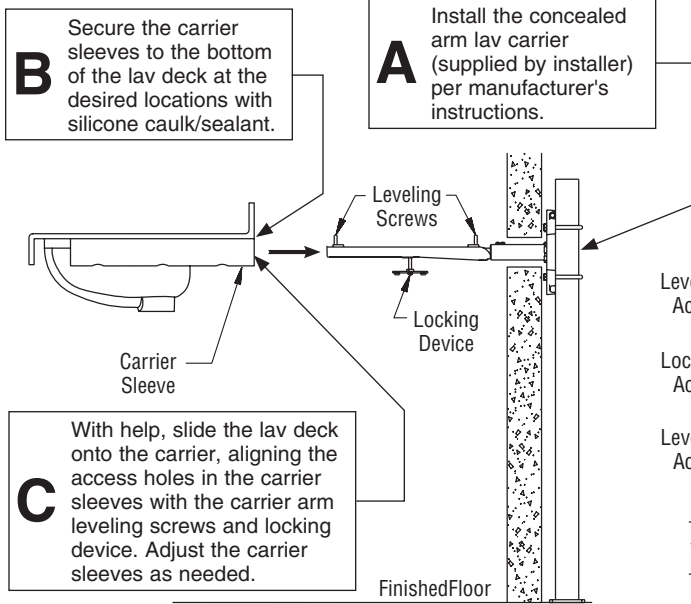
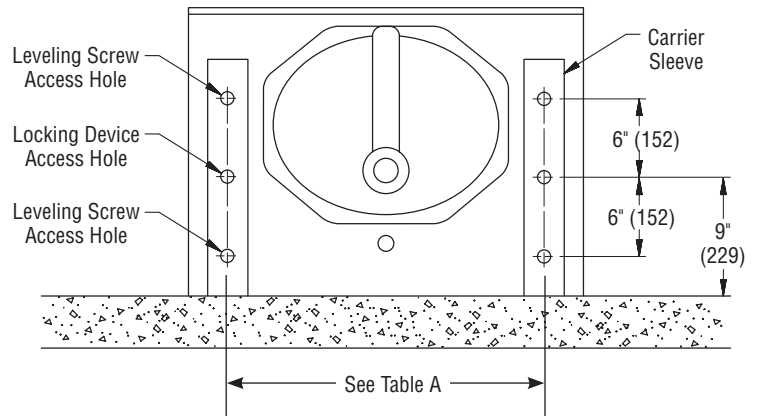


Table A	
Basin Model #	Carrier Arm Spacing (min.)
SL-TO1	22" (559)
SL-TR1	23" (584)
HS-TO1	27½" (699)
HS-TS1	19" (483)
HS-TR1	27½" (699)



**Bottom View of Lav Deck with Carrier Sleeves**

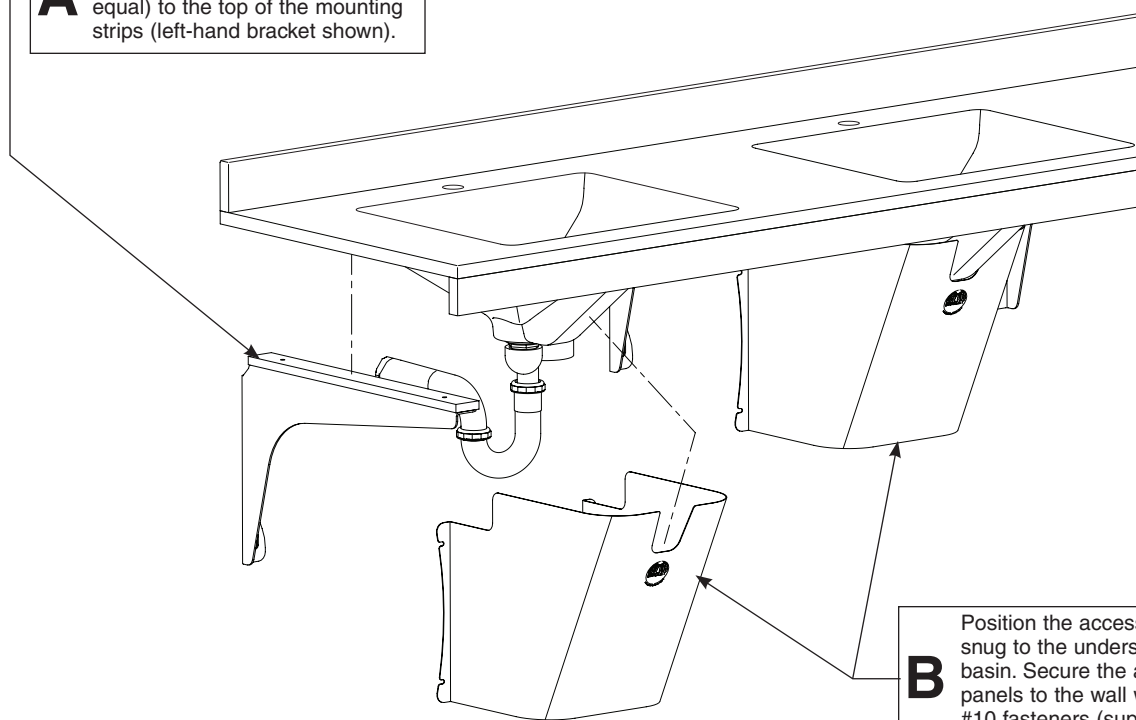


### Bracket Mounting

- SL-TR1 rectangular bowl is shown, all other bowls are similar.*

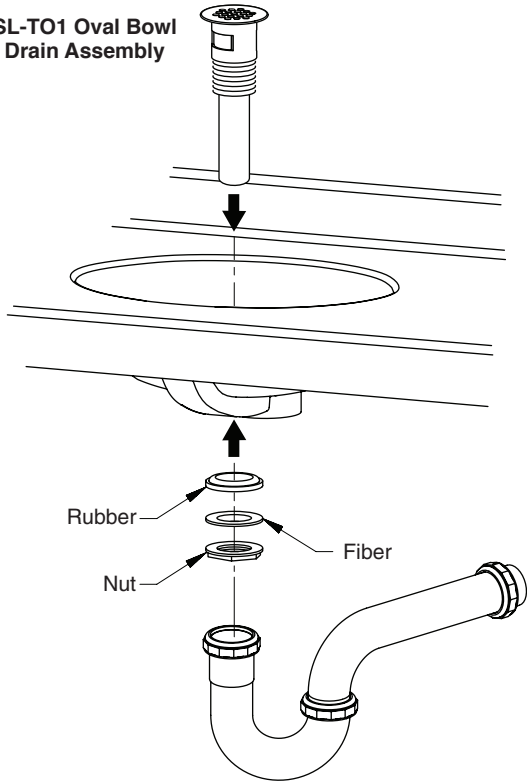
- Backing substrate required for structural integrity if brackets aren't secured to a stud.*

**A** Apply PC-Concrete® injectable repair and anchoring epoxy (or equal) to the top of the mounting strips (left-hand bracket shown).

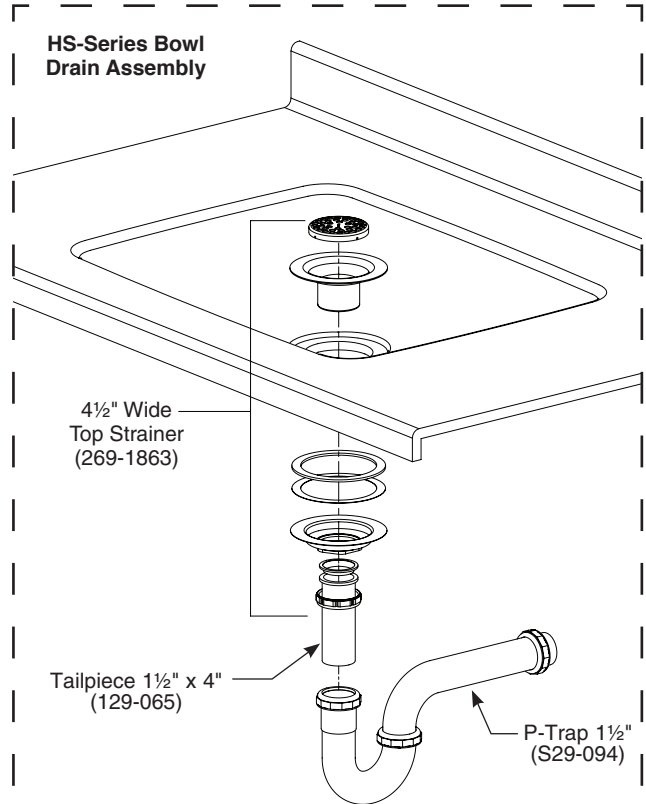


**3** Optional Drain and P-Trap

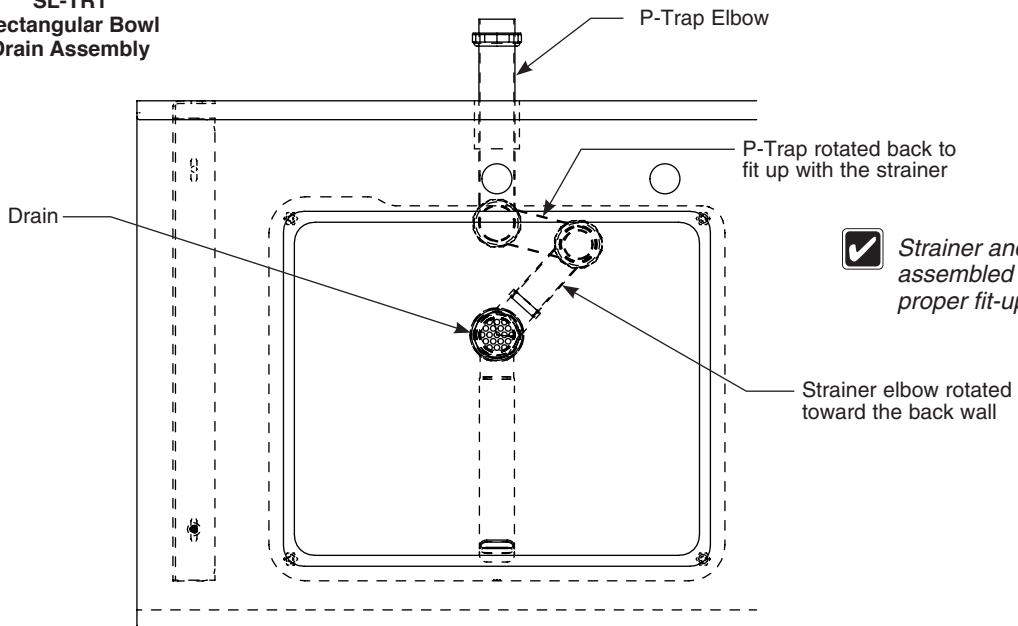
**SL-TO1 Oval Bowl  
Drain Assembly**



**HS-Series Bowl  
Drain Assembly**



**SL-TR1  
Rectangular Bowl  
Drain Assembly**



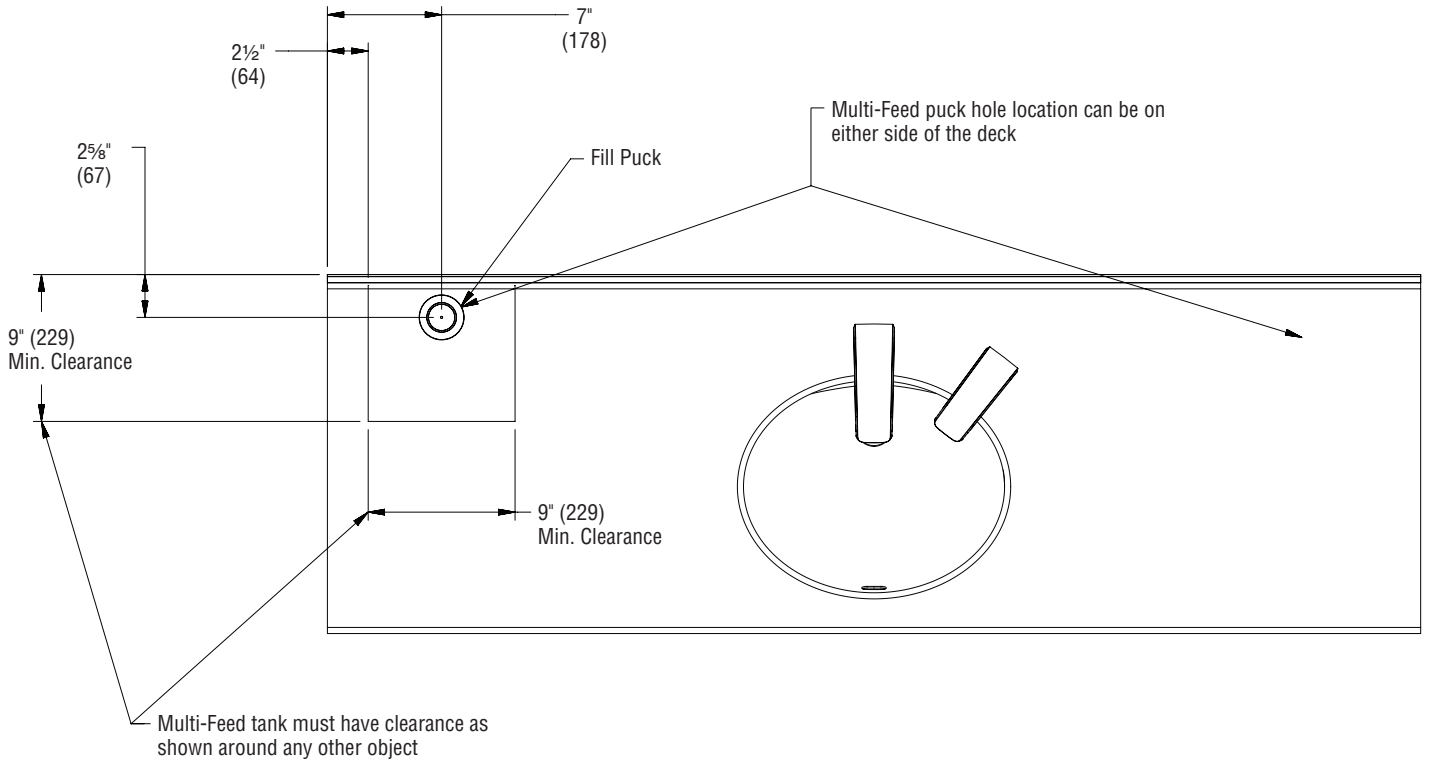
*Strainer and P-Trap to be assembled as shown for proper fit-up of access panel.*

### Multi-Feed System Option

(mm)



See the Multi-Feed System Installation Instructions for assembly.



## Cleaning and Maintenance for Terreon® (Basin)

**Material Description:** Terreon is an NAHB-certified densified solid surface material composed of polyester resin and is resistant to chemicals, stains, burns and impact. Surface damage can be easily repaired with everyday cleansers or fine grit abrasives.

**Routine Cleaning:** Clean daily or as often as conditions require using a standard commercial or household cleaner such as Formula 409® or Windex®.

**Stubborn Stains:** Remove tough stains with Ajax®, Comet®, or Soft-Scrub® and a green Scotch-Brite® pad or lightly sand in a circular motion with 240 grit wet/dry sandpaper. The finish can be renewed with a maroon Scotch-Brite pad.

## Special Situations for Terreon Material

**Scratches:** Remove scratches with a green Scotch-Brite pad. The finish can then be renewed with a maroon Scotch-Brite pad, followed by a white Scotch-Brite pad or 30-micron sandpaper.

**Hard Water Deposits:** Remove hard water deposits with a mild solution of vinegar and water. Always rinse the unit thoroughly after cleaning.

**Restoring the surface:** Use Hope's® Solid Surface cleaner and polish to refresh and protect the Terreon Solid Surface material. Bradley recommends additional care and maintenance for the darker colored Terreon. For complete instructions on this additional maintenance, visit [bradleycorp.com](http://bradleycorp.com).

**NOTICE!** Do not use strong acid or alkaline chemicals and cleansers to clean Terreon. If these chemicals come in contact with the surface, wipe them off immediately and rinse with soapy water. Avoid contact with harsh chemicals such as paint remover, bleach, acetone, etc. Avoid contact with hot pans and objects.

**Repair Kits:** Terreon repair kits are available. Contact your Bradley representative or distributor for part numbers and pricing. Repair kits are made to order and have a shelf life of 30 days.



*Terreon® is a unique, cast solid surface material. Aggregate flow and distribution as well as shades of color can vary from product to product creating natural characteristics.*

## Cleaning and Maintenance for Stainless Steel

**Material Description:** Stainless steel is extremely durable, and maintenance is simple and inexpensive. Proper care, particularly under corrosive conditions, is essential. Always start with the simplest solution and work your way toward the more complicated.

**Routine cleaning:** Daily or as often as needed use a solution of warm water and soap, detergent, or ammonia. Apply the cleaning solution per the manufacturer's instructions and always use a soft cloth or sponge to avoid damaging the finish.

**Stubborn Stains:** To remove stains from stainless steel use a stainless steel cleaner and polish such as Ball® stainless steel cleaner or a soft abrasive. Always follow the manufacturer's instructions and apply in the same direction as the polish lines.

**NOTICE!** Never use ordinary steel wool or steel brushes on stainless steel. Always use stainless steel wool or stainless steel brushes.

**Fingerprints and Smears:** To remove fingerprints or smears use a high quality stainless steel cleaner and polish in accordance with the manufacturer's instructions. Many of these products leave a protective coating that helps prevent future smears and fingerprints.

**Grease and Oil:** To remove grease and oil use a quality commercial detergent or caustic cleaner. Apply in accordance to the manufacturer's instructions and in the direction of the polish lines.

**Precautions:** Avoid prolonged contact with chlorides (bleaches, salts), bromides (sanitizing agents), thiocyanates (pesticides, photography chemicals, and some foods), and iodides on stainless steel equipment, especially if acid conditions exist.

**NOTICE!** Do not permit salty solutions to evaporate and dry on stainless steel.

The appearance of rust streaks on stainless steel leads to the belief that the stainless steel is rusting. Look for the actual source of the rust in some iron or steel particles which may be touching, but not actually a part of the stainless steel structure.

**NOTICE!** Strongly acidic or caustic cleaners may attack the steel causing a reddish film to appear. The use of these cleaners should be avoided.

## Brand Names

Use of brand names is intended only to indicate a type of cleaner. This does not constitute an endorsement, nor does the omission of any brand name cleaner imply inadequacy. Many products named are regional in distribution, and can be found in local supermarkets, department and hardware stores, or through your cleaning service. It is emphasized that all products should be used in strict accordance with package instructions.

## AVERTISSEMENT

S'assurer que toutes les conduites d'arrivée d'eau ont été purgées puis correctement fermées avant de commencer la pose. La présence de débris dans les conduites peut causer un mauvais fonctionnement des vannes.

Couper l'alimentation électrique des prises de courant, puis débrancher tous les appareils électriques avant de procéder à la pose. L'alimentation électrique doit **IMPÉRATIVEMENT** être coupée jusqu'à la fin de la pose. Une fois l'installation terminée, ouvrir d'abord l'arrivée d'eau, puis rétablir l'alimentation électrique.

La visserie fournie par l'installateur doit être adaptée à la nature du mur. Les ancrages muraux utilisés doivent avoir une résistance nominale à l'arrachement d'au moins 1 000 lb (4,45 kN).

## IMPORTANT

Veiller à lire ce manuel en entier pour assurer une installation correcte. Lorsque l'installation est terminée, remettre ce manuel au propriétaire ou au service d'entretien. La mise en conformité et le respect de la réglementation en vigueur relèvent de la responsabilité de l'installateur. Les garanties de produit peuvent être trouvées sous « Products » sur notre site Web à [www.bradleycorp.com](http://www.bradleycorp.com).

Déballer les pièces et s'assurer qu'elles sont toutes présentes avant de jeter les emballages. Le cas échéant, ne pas commencer l'installation avant d'avoir obtenu toutes les pièces manquantes.

Pour un montage de hauteur standard, ne pas excéder la distance recommandée de 34" (864mm) du dessus de l'unité de lavabo au sol fini. Pour répondre aux exigences de l'ADA, l'unité de lavabo ne doit pas excéder la dimension de hauteur maximum de 34" (864mm).

### Equipements nécessaires :

- Canalisations d'alimentation en eau chaude et en eau froide de tube en cuivre ½" nominal et 1 canalisation de drain de ½" NPT
- Mastic/agent d'étanchéité à base de silicone pour sceller entre l'unité et les murs
- Pour supports de montage en option : Dispositifs d'ancrage muraux de ⅜" et fixations avec rondelles convenant pour la construction des murs
- Pour manchons de support en option : manchons de support encastrés par autrui (modèle Josam n° 17100-203 ou équivalent recommandé ; consulter le tableau ci-dessous pour les exigences de manchons de support)
- Pour panneau d'accès en acier inoxydable en option : quatre dispositifs d'ancrage muraux n° 10 et fixations de montage (pour chaque couvercle) convenant pour la construction des murs

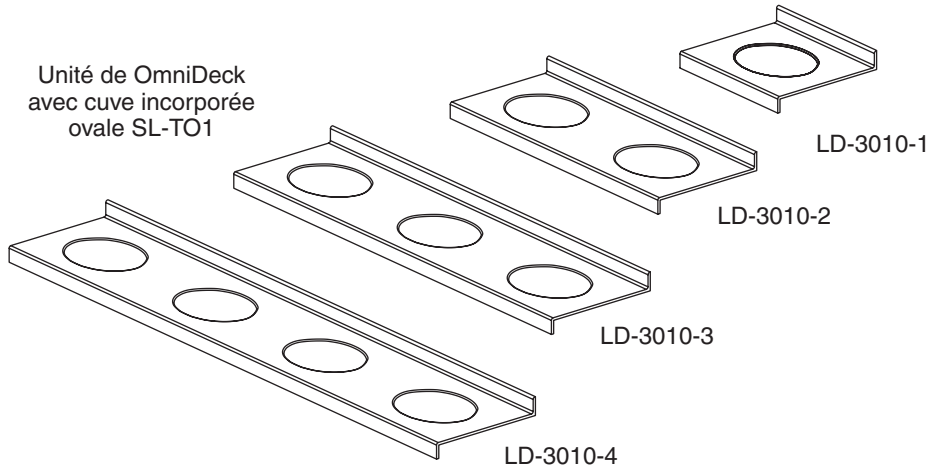
Modèle n°	Ensembles de supports recommandés	Manchons de support requis
LD-3010 30" (762mm)	1	2
LD-3010 60" (1524mm)	2	3
LD-3010 90" (2286mm)	2	4
LD-3010 120" (3048mm)	3	6

Modèle lavabo n°	Espacement de bras de support (min.)
SL-TO1	22" (559mm)
SL-TR1	23" (584mm)
HS-TO1	27½" (699mm)
HS-TS1	19" (483mm)
HS-TR1	27½" (699mm)

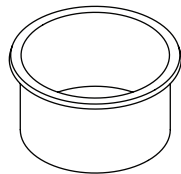
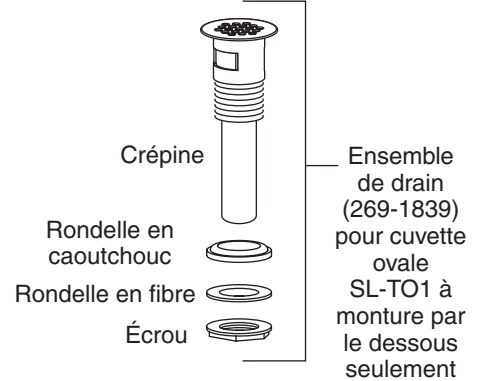
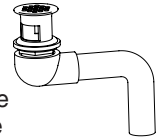
### Composants d'unités de lavabo Série LD-3010

Contacter le représentant Bradley pour options d'unités de lavabo et d'évier Terreon.

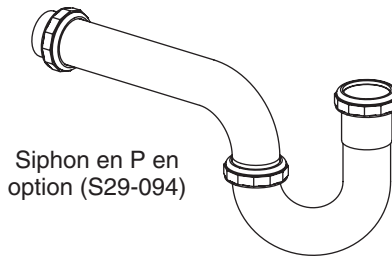
Unité de OmniDeck avec cuve incorporée ovale SL-TO1



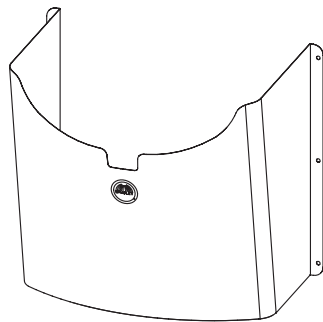
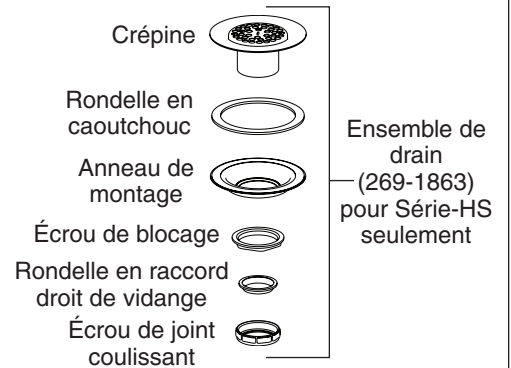
Crépine en déport ADA (269-1751) pour cuvette rectangulaire SL-TR1 à monter par le dessous seulement



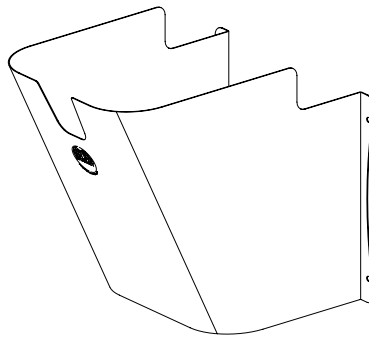
Goulotte à déchets en option (P10-696)



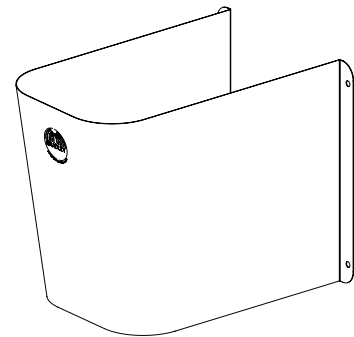
Siphon en P en option (S29-094)



Trousse, panneau d'accès, SL-TO1 (S45-2733)

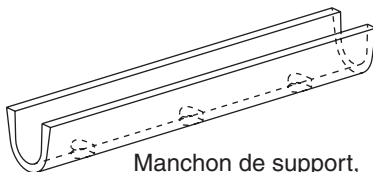


Trousse, panneau d'accès, SL-TR1 (S45-2708)

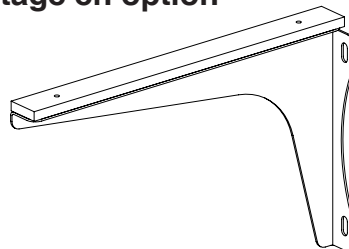


Trousse, panneau d'accès, Serie-HS (S45-2820)

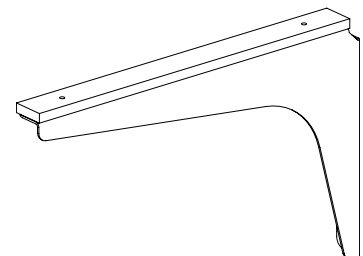
### Composants pour supports de montage en option



Manchon de support, 18" (266-049J)



Support de fixation avec bande d'attache (S45-2452LH)

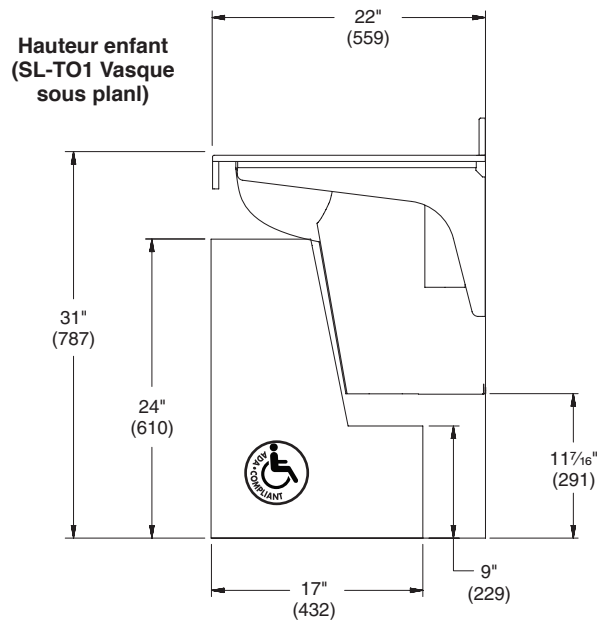
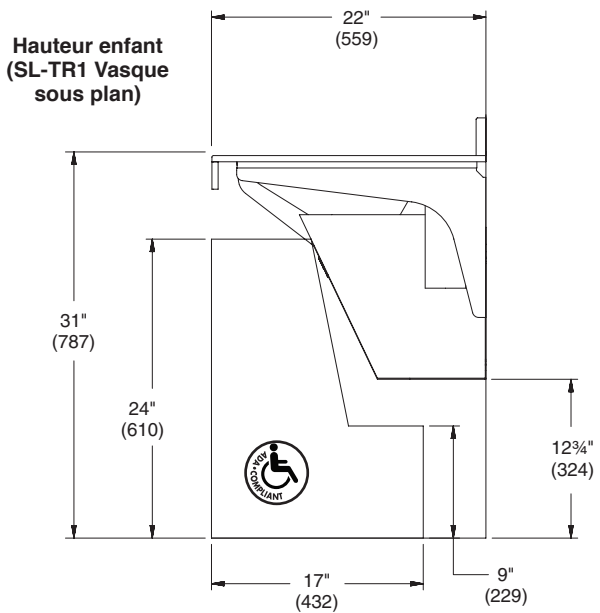
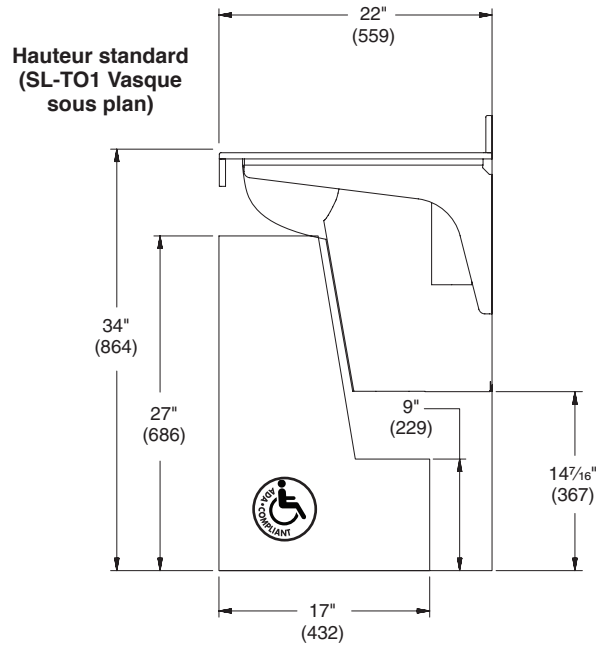
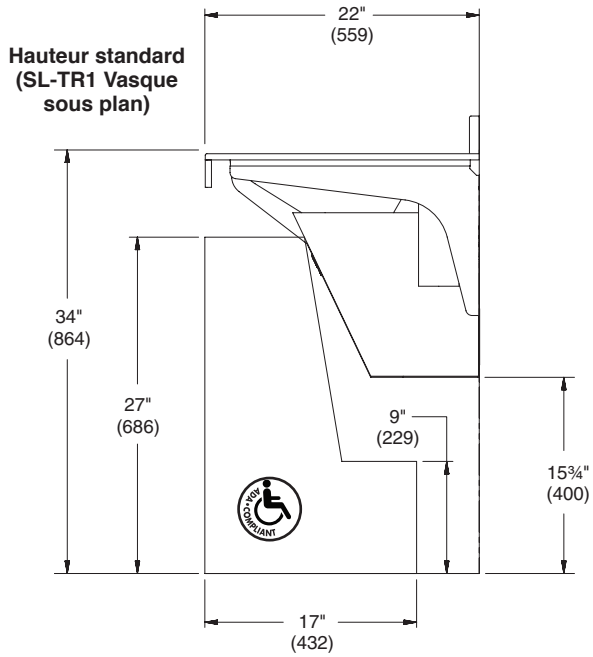


Support de fixation avec bande d'attache (S45-2452RH)

Dimensions — Vue de côté

(mm)

- ☑ Supports de montage en surface illustrés. Également proposé avec des manchons de support pour les bras-supports muraux dissimulés.

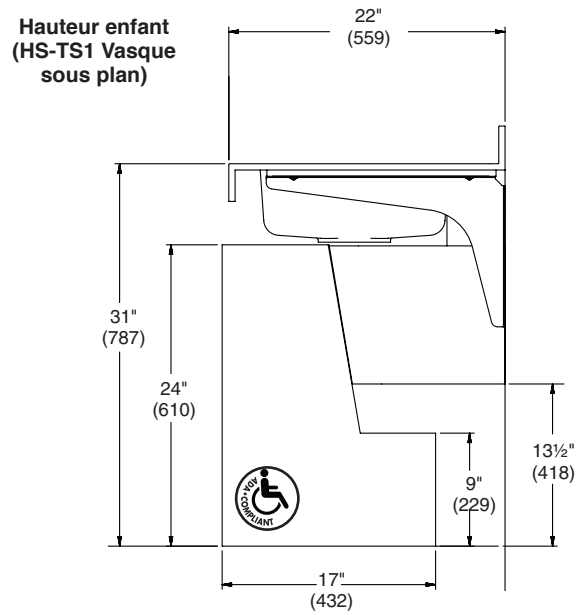
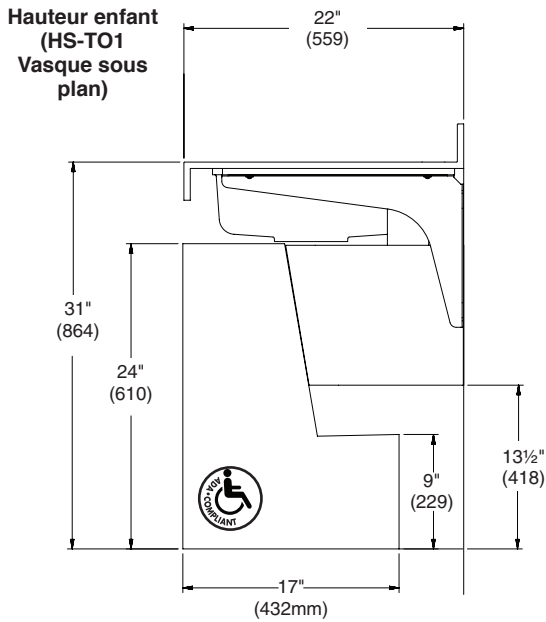
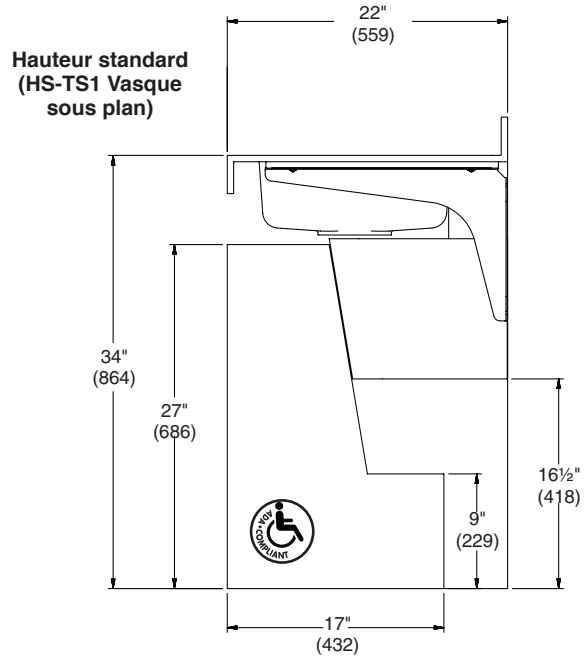
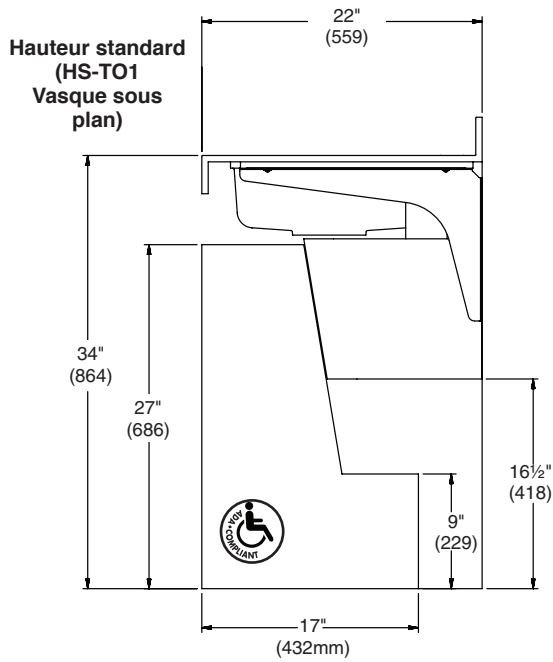




Dimensions — Vue de côté

(mm)

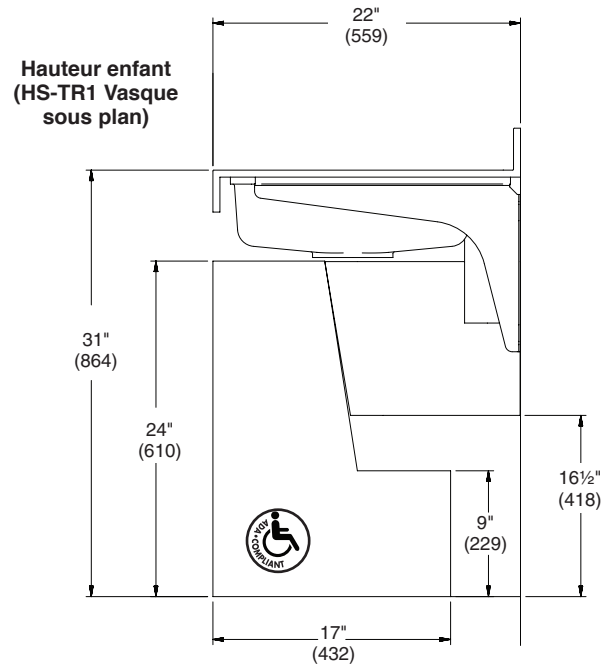
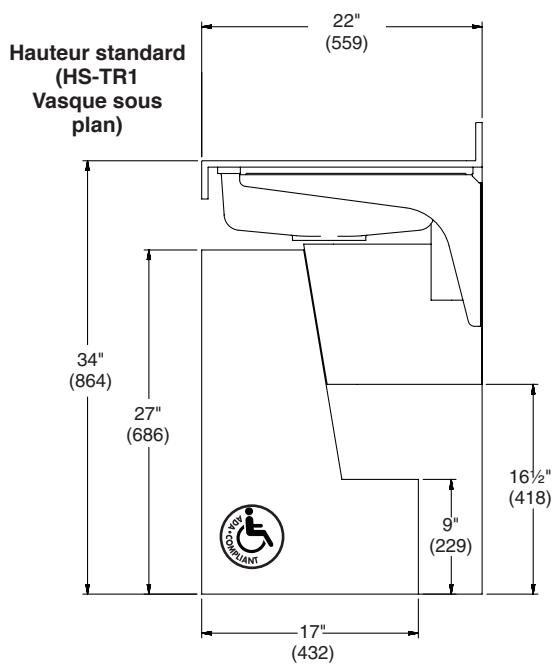
Supports de montage en surface illustrés. Également proposé avec des manchons de support pour les bras-supports muraux dissimulés.



Dimensions — Vue de côté

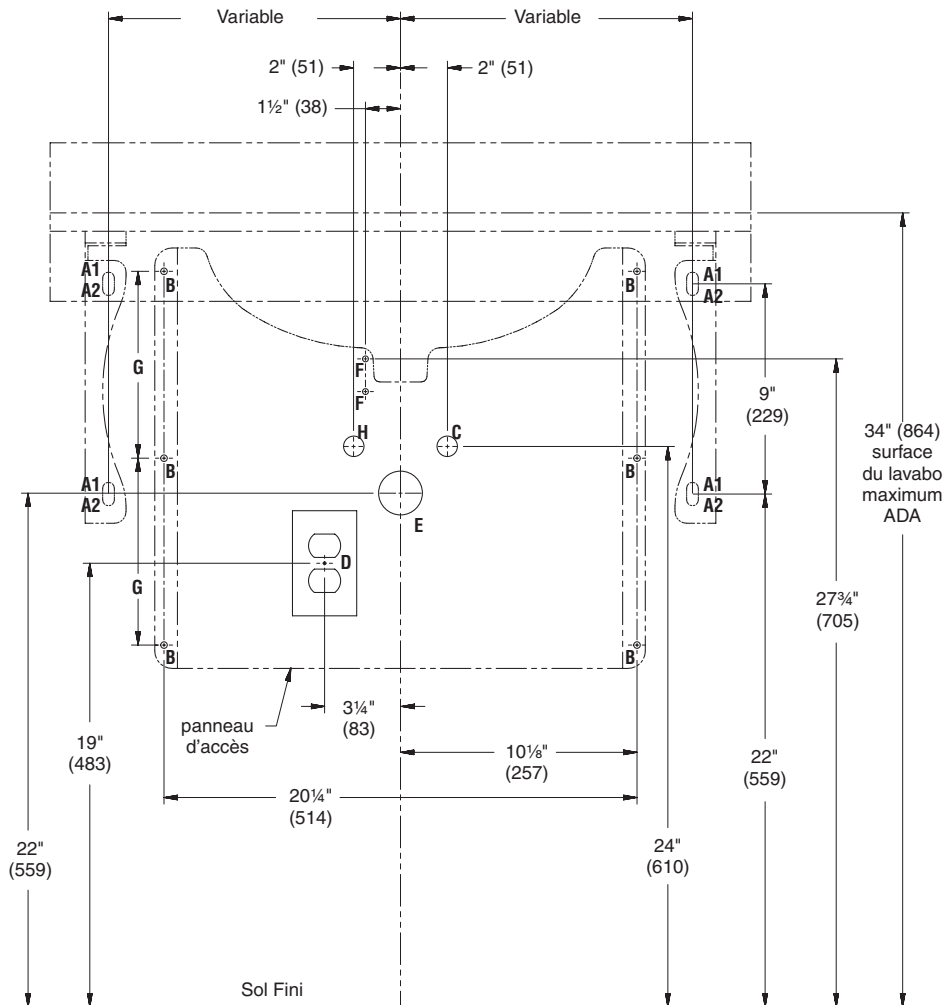
(mm)

- ☑ Supports de montage en surface illustrés. Également proposé avec des manchons de support pour les bras-supports muraux dissimulés.



### 1a Mises en place pour OmniDeck avec cuvette ovale SL-TO1

- Mises en place de canalisations types OmniDeck pour cuvette ovale SL-TO1 unique comme il l'est indiqué. D'autres mises en place de canalisations de multiples cuvettes sont similaires.
- Pour un montage de hauteur enfant, la dimension de hauteur de montage de la surface de l'unité au sol fini est de 31" (787) maximum. Ajuster tous les emplacements de montage en conséquence.

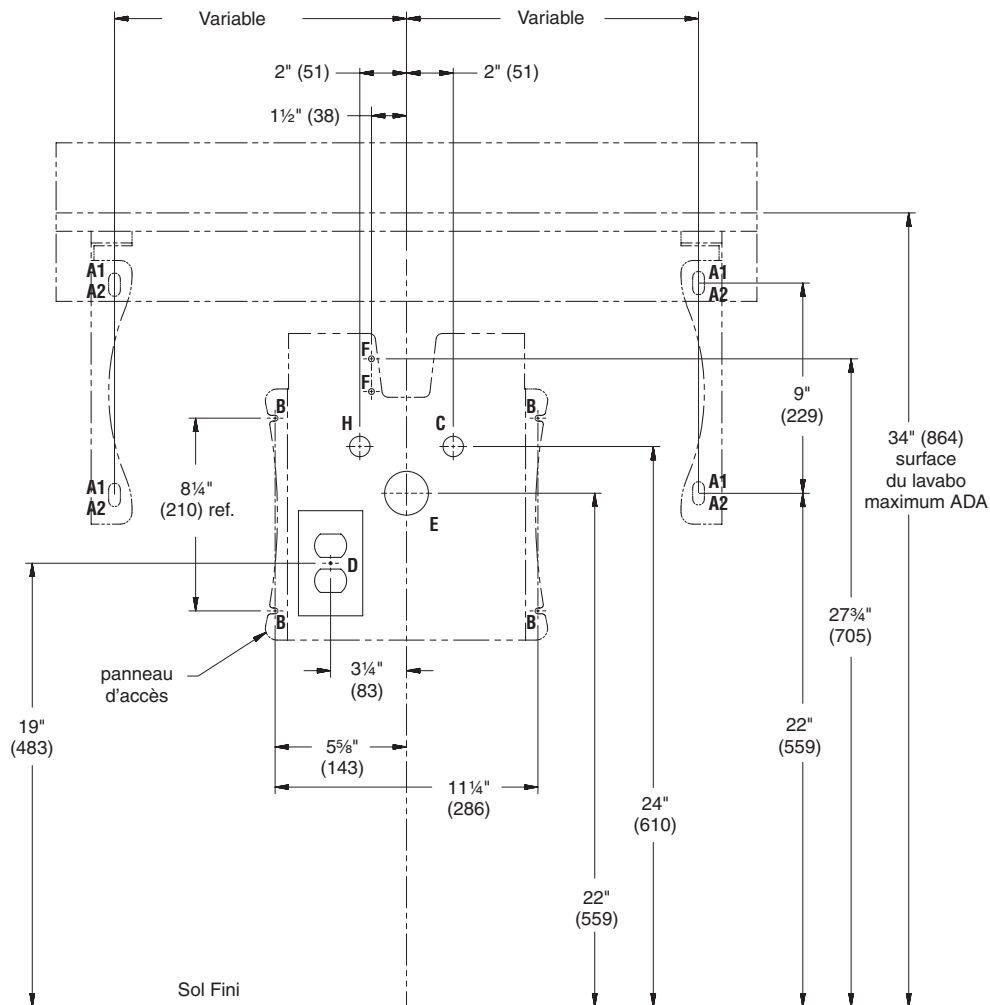


Code	Description	Qté.
A1	Dispositifs d'ancrage 3/8" avec une force d'arrachement min. de 1 000 lb. (453,6 kg.) (renforcer le mur aux points d'ancrage)	2 par support
A2	Rondelles carrées (fournis)	2 par support
B	Dispositifs d'ancrage muraux n° 10/fixations	6
H, C	Conduites d'alimentation d'eau froide/chaude de tube en cuivre 1/2" nominal, tubulures de raccordement 2" du mur	1
D	AC en option : Prise électrique protégée 110 V GFI	1
E	Drain 1 1/2" NPT, tubulure de raccordement 2" (51) du mur	1
F	TMA en option : Dispositifs d'ancrage muraux n° 10	2
G	8" (203)	2

## 1b Mises en place pour OmniDeck avec cuvette rectangulaire SL-TR1

- Mises en place de canalisations types OmniDeck pour cuvette rectangulaire SL-TR1 unique comme il l'est indiqué. D'autres mises en place de canalisations de multiples cuvettes sont similaires.
- Pour un montage de hauteur enfant, la dimension de hauteur de montage de la surface de l'unité au sol fini est de 31" (787) maximum. Ajuster tous les emplacements de montage en conséquence.

(mm)

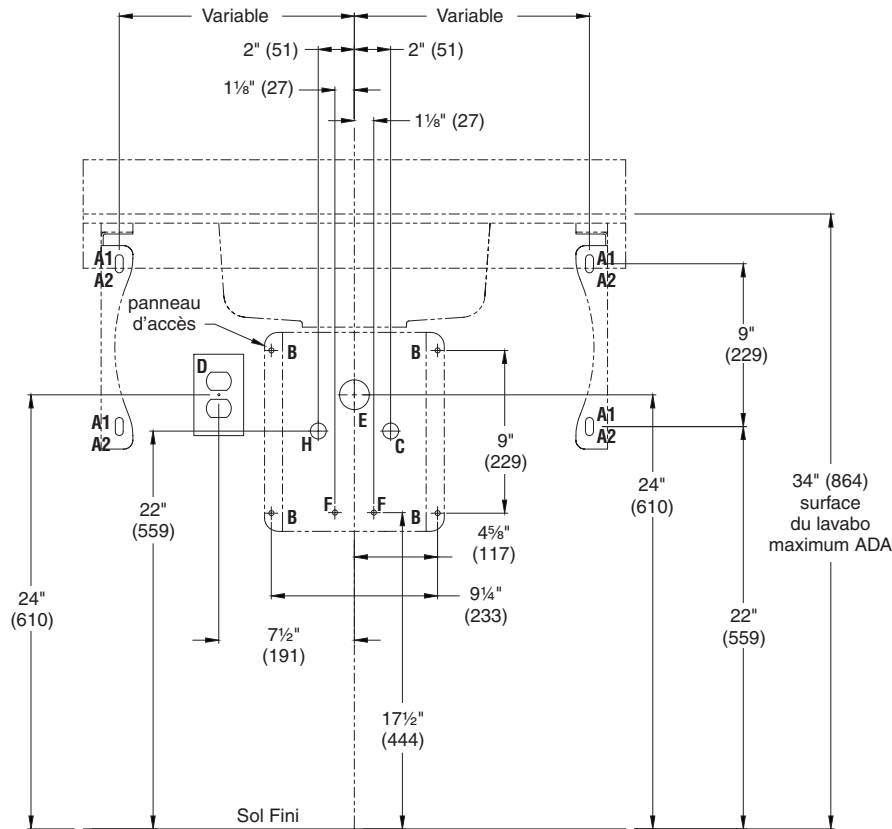


Code	Description	Qté.
A1	Dispositifs d'ancrage 3/8" avec une force d'arrachement min. de 1 000 lb. (453,6 kg.) (renforcer le mur aux points d'ancrage)	2 par support
A2	Rondelles carrées (fournis)	2 par support
B	Dispositifs d'ancrage muraux n° 10/fixations	6
H, C	Conduites d'alimentation d'eau froide/chaude de tube en cuivre 1/2" nominal, tubulures de raccordement 2" du mur	1
D	AC en option : Prise électrique protégée 110 V GFI	1
E	Drain 1 1/2" NPT, tubulure de raccordement 2" (51) du mur	1
F	TMA en option : Dispositifs d'ancrage muraux n° 10	2
G	8" (203)	2

**1c Mises en place pour OmniDeck avec cuvette Série-HS**

- Mises en place de canalisations types OmniDeck pour cuvette Série-HS unique comme il l'est indiqué. D'autres mises en place de canalisations de multiples cuvettes sont similaires.
- Pour un montage de hauteur enfant, la dimension de hauteur de montage de la surface de l'unité au sol fini est de 31" (787) maximum. Ajuster tous les emplacements de montage en conséquence.

(mm)

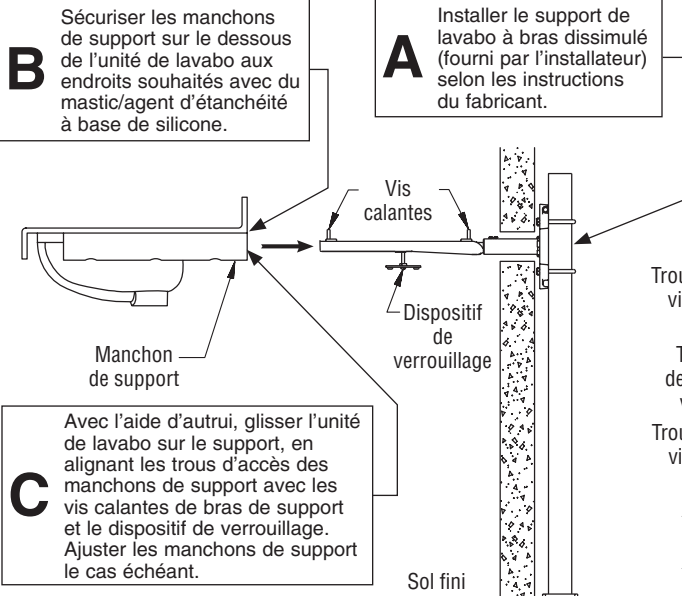


Code	Description	Qté.
A1	Dispositifs d'ancrage 3/8" avec une force d'arrachement min. de 1 000 lb. (453,6 kg.) (renforcer le mur aux points d'ancrage)	2 par support
A2	Rondelles carrées (fournis)	2 par support
B	Dispositifs d'ancrage muraux n° 10/fixations	6
H, C	Conduites d'alimentation d'eau froide/chaude de tube en cuivre 1/2" nominal, tubulures de raccordement 2" du mur	1
D	AC en option : Prise électrique protégée 110 V GFI	1
E	Drain 1 1/2" NPT, tubulure de raccordement 2" (51) du mur	1
F	TMA en option : Dispositifs d'ancrage muraux n° 10	2

## 2 Montage d'unité de lavabo

- Cuvette ovale SL-TO1 est montrée, cuvette autre est similaire.

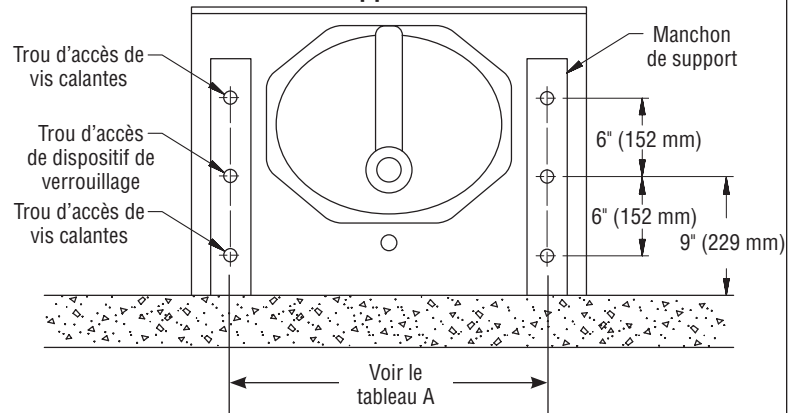
### Montage de manchon de support



Modèle lavabo n°	Espacement de bras de support (min.)
SL-TO1	22" (559mm)
SL-TR1	23" (584mm)
HS-TO1	27½" (699mm)
HS-TS1	19" (483mm)
HS-TR1	27½" (699mm)



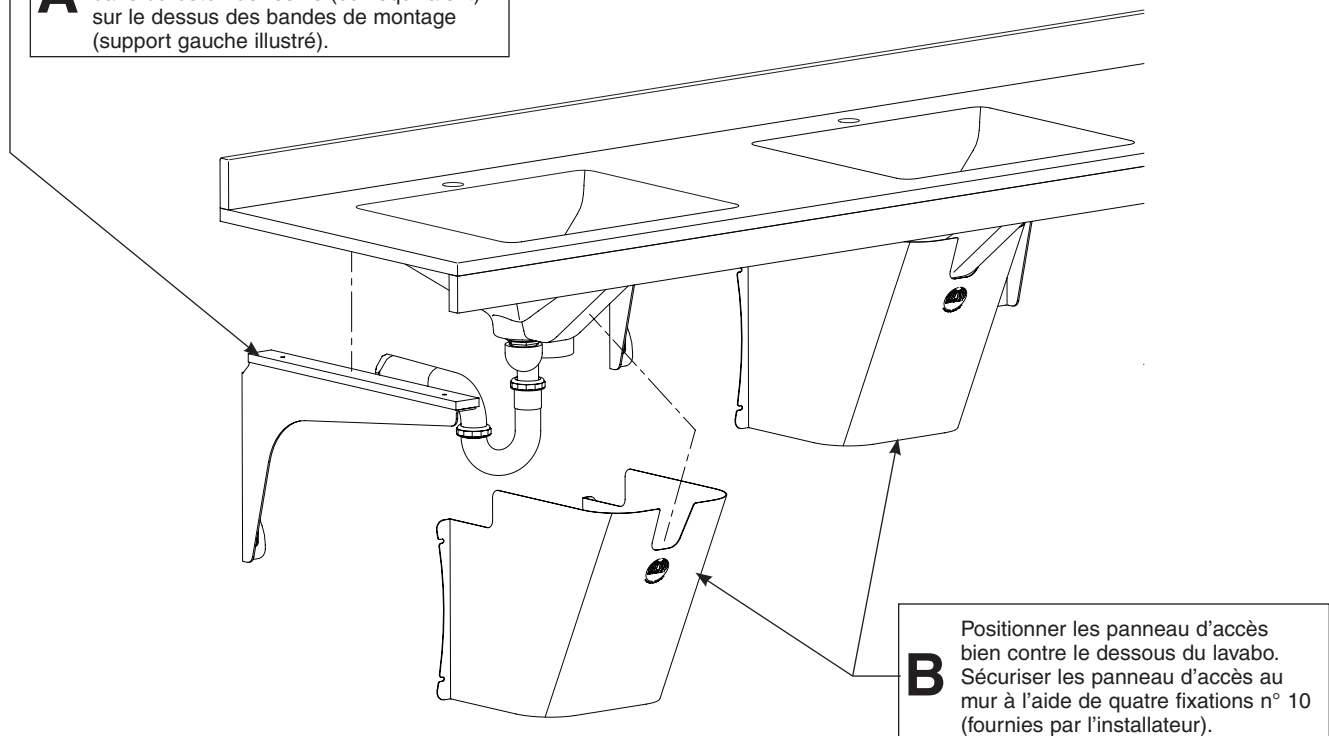
### Vue de dessous de l'unité de lavabo avec manchons de support



### Montage de support

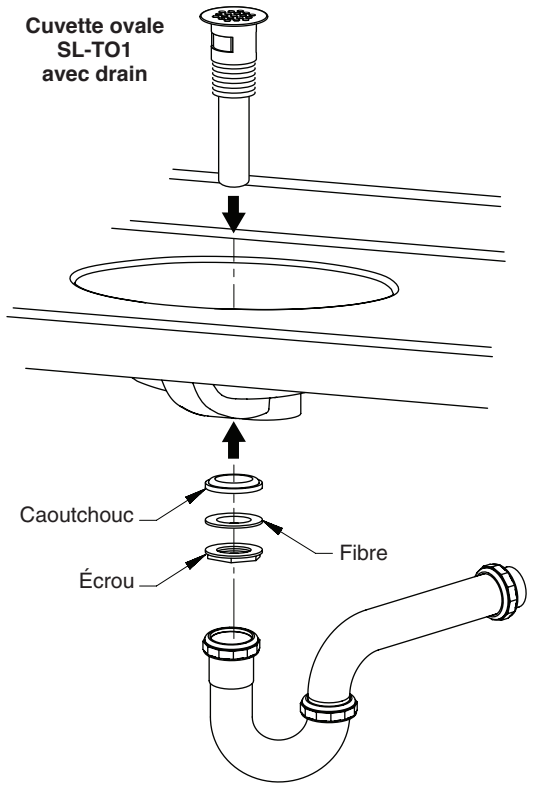
- A** Appliquer de la résine époxyde d'ancrage et de réparation injectable (PC-Concrete®) dans du béton de résine (ou l'équivalent) sur le dessus des bandes de montage (support gauche illustré).

- Cuvette rectangulaire SL-TR1 est montrée, cuvette autre est similaire.
- Sous-couche requise pour intégrité structurale si les supports ne sont pas sécurisés à un montant.

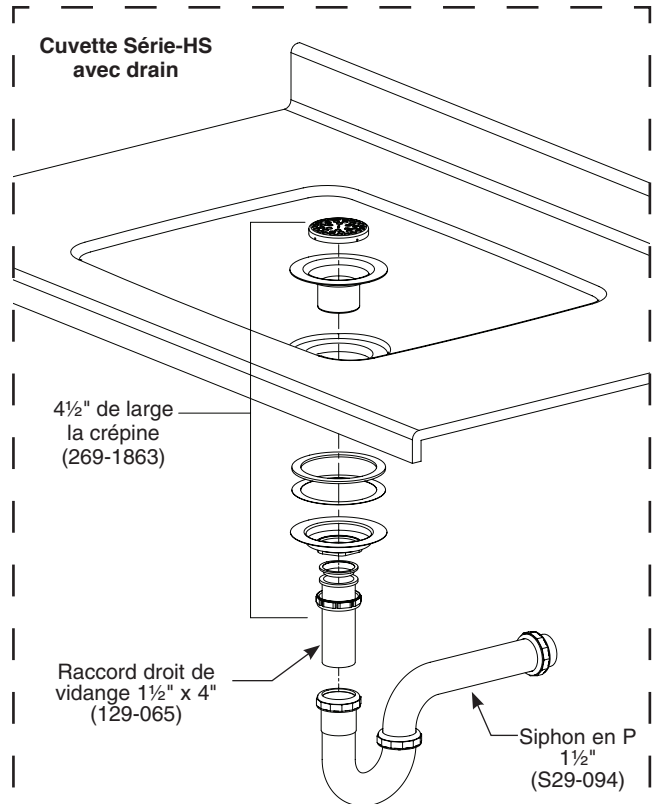


**3 Drain et siphon en P en option**

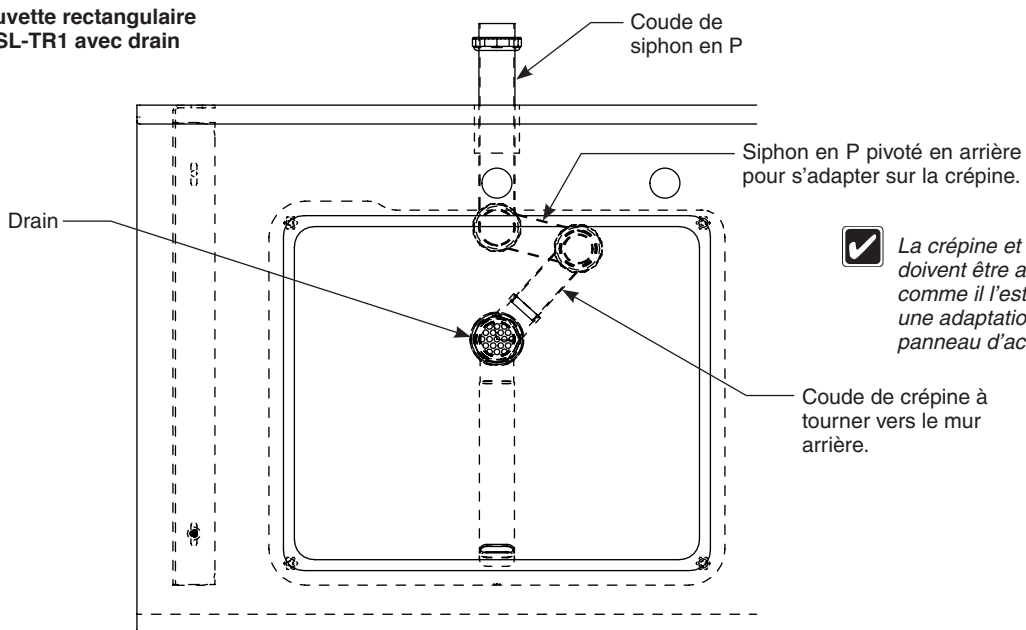
**Cuvette ovale SL-TO1 avec drain**



**Cuvette Série-HS avec drain**



**Cuvette rectangulaire SL-TR1 avec drain**



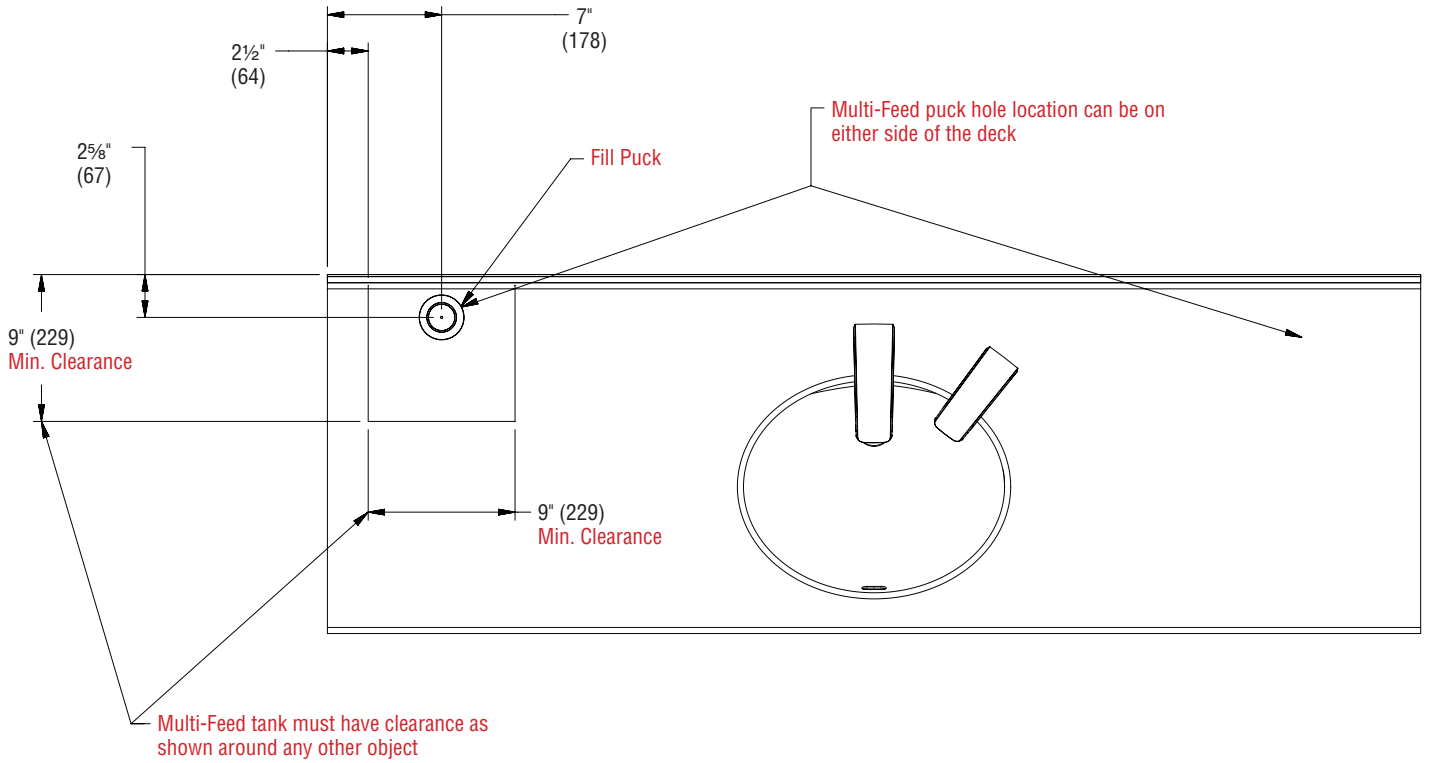
La crépine et le siphon en P doivent être assemblés comme il l'est indiqué pour une adaptation correcte du panneau d'accès.

### Multi-Feed System Option

(mm)



See the Multi-Feed System Installation Instructions for assembly.





## Nettoyage et entretien du Terreon® (vasque)

**Description du matériau :** Le Terreon est un matériau de surface massif densifié certifié NAHB composé de résine de polyester et résistant aux produits chimiques, aux taches, aux brûlures et aux chocs. Les dommages superficiels sont facilement réparables à l'aide de produits nettoyants ordinaires ou d'abrasifs à grains fins.

**Nettoyage courant :** Nettoyer chaque jour ou aussi souvent que les conditions l'exigent avec un nettoyant ménager ou commercial standard tel que Formula 409® ou Windex®.

**Taches résistantes :** Éliminer les taches résistantes avec Ajax®, Comet® ou Soft-Scrub® et un tampon à récurer Scotch-Brite® vert ou poncer légèrement d'un mouvement circulaire avec du papier de verre pour ponçage humide/sec de grain 240. La finition peut être restaurée avec un tampon Scotch-Brite marron.

### Situations particulières pour le Terreon

**Rayures :** Éliminer les rayures avec un tampon Scotch-Brite vert. La finition peut être restaurée avec un tampon Scotch-Brite marron, suivie d'un tampon Scotch-Brite blanc ou de papier de verre de 30 microns.

**Dépôts calcaire :** Éliminer les dépôts calcaires avec une solution diluée de vinaigre et d'eau. Toujours rincer l'appareil avec soin après tout nettoyage.

**Restauration de la surface :** Utiliser le produit nettoyant et lustrant pour surface massive Hope's® pour rafraîchir et protéger la surface de Terreon. Bradley préconise un entretien et des soins supplémentaires pour les surfaces en Terreon de couleur sombre. Voir les instructions complètes sur cet entretien supplémentaire à [bradleycorp.com](http://bradleycorp.com).

**AVIS** **Ne pas utiliser de produits nettoyants et détergents fortement acides ou alcalins pour nettoyer le Terreon. Si de tels produits viennent au contact de la surface, essuyer immédiatement et rincer à l'eau savonneuse. Éviter le contact avec des substances corrosives telles que du décapant à peinture, de l'eau de Javel, de l'acétone, etc. Éviter le contact avec des casseroles et autres objets chauds.**

**Trousses de réparation :** Des nécessaires de réparation Terreon sont disponibles. S'adresser au représentant ou distributeur Bradley pour connaître les numéros de références et les prix. Les trousse de réparation sont préparées sur commande et ont une durée de conservation de 30 jours.



*Le Terreon® est un matériau de surface massif moulé exclusif. L'écoulement et la répartition du granulat ainsi que les tons de couleur peuvent varier d'un produit à l'autre et produire une apparence naturelle.*

## Nettoyage et entretien de l'acier inoxydable

**Description du matériau :** L'acier inoxydable est extrêmement durable et son entretien est simple et peu coûteux. Il est essentiel de l'entretenir correctement, en particulier sous des conditions corrosives. Toujours commencer par la solution la plus simple et passer progressivement aux solutions les plus complexes.

**Nettoyage courant :** Chaque jour ou aussi souvent que nécessaire, utiliser une solution d'eau tiède et de savon, de détergent ou d'ammoniac. Appliquer la solution nettoyante conformément aux instructions du fabricant et toujours utiliser un chiffon doux ou une éponge pour éviter d'endommager la finition.

**Taches résistantes :** Pour éliminer les taches de l'acier inoxydable, utiliser un produit nettoyant et lustrant pour acier inoxydable de type Ball® ou un abrasif doux. Toujours suivre les instructions du fabricant et appliquer dans le sens des lignes de polissage.

**AVIS** **Ne jamais utiliser de paille de fer ordinaire ni de brosse métallique sur l'acier inoxydable. Toujours utiliser de la laine d'acier inoxydable ou une brosse en acier inoxydable.**

**Empreintes et traces de doigt :** Pour éliminer les empreintes et traces de doigt, utiliser un produit nettoyant et lustrant de haute qualité pour acier inoxydable conformément aux instructions du fabricant. Nombre de ces produits laissent une couche protectrice afin d'éviter de futures empreintes et traces de doigt.

**Graisse et huile :** Pour éliminer la graisse et l'huile, utiliser un détergent commercial ou nettoyant caustique de qualité. Appliquer conformément aux indications du fabricant et dans le sens des lignes de polissage.

**Précautions :** Éviter le contact prolongé avec des chlorures (agents de blanchiment, sels), bromures (agents assainissants), thiocyanates (pesticides, produits chimiques pour photographie et certains aliments) et iodures sur le matériel en acier inoxydable, en particulier sous des conditions acides.

**AVIS** **Ne pas laisser de solution salée s'évaporer et sécher sur l'acier inoxydable.**

L'apparition de traînées de rouille sur l'acier inoxydable peut donner à croire que l'acier inoxydable est en train de rouiller. Rechercher la source réelle de la rouille parmi des pièces en fer ou en acier pouvant être au contact, mais sans en faire partie, de la structure en acier inoxydable.

**AVIS** **Les produits nettoyants fortement acides ou caustiques peuvent attaquer l'acier et provoquer l'apparition d'une pellicule rougeâtre. Éviter d'utiliser ces produits.**

## Noms de marques

L'utilisation de marques a uniquement pour objet d'indiquer le type de produit nettoyant. Elle ne constitue pas une recommandation, pas plus que l'omission d'une quelconque marque n'implique qu'un produit est inapproprié. Nombre des produits nommés sont distribués à l'échelle régionale et peuvent être achetés dans les supermarchés, quincailleries et grands magasins locaux ou par l'intermédiaire d'un service de nettoyage. Il convient de noter que tous les produits doivent être utilisés en stricte conformité avec les instructions figurant sur l'emballage.

## ADVERTENCIA

Asegúrese de purgar todas las tuberías de suministro de agua y que estén completamente cerradas antes de comenzar la instalación. Los desechos acumulados en las tuberías de suministro pueden provocar defectos en el funcionamiento de las válvulas.

Corte la energía eléctrica de los tomacorrientes y luego desconecte todas las unidades eléctricas antes de realizar la instalación. La energía eléctrica DEBE permanecer cortada hasta que finalice la instalación. Después de finalizar la instalación, abra el suministro de agua primero y luego encienda la energía eléctrica.

Las piezas metálicas que proporciona el instalador deben ser las apropiadas para la construcción de la pared. Los anclajes que se utilicen para la pared deben tener una clasificación de extracción mínima de 1.000 lb (454 kg).

## IMPORTANTE

Lea en su totalidad este manual de instalación para garantizar una instalación adecuada. Al completar la instalación, entregue este manual al propietario o al Departamento de Mantenimiento. Es responsabilidad del instalador cumplir cabalmente los códigos y las ordenanzas locales. Las garantías del producto se pueden encontrar en la sección "Products" (Productos) de nuestro sitio web, [bradleycorp.com](http://bradleycorp.com).

Saque las piezas del embalaje y asegúrese de haberlas sacado todas antes de desecharlo. Si falta alguna pieza, no comience la instalación hasta obtenerla.

Para montaje en altura estándar, no exceda la distancia recomendada de 34" (864mm) desde la parte superior de la cubierta del lavabo hasta el piso terminado. A fin de cumplir los requisitos de las normas de ADA, la cubierta del lavabo no debe exceder la dimensión de altura máxima de 34" (864mm).

### Materiales necesarios:

- Tubería de suministro de agua caliente y fría de cobre de ½" nominal y tubo de desagüe NPT de 1½".
- Sellador o masilla selladora de silicona para aislar entre la cubierta y las paredes.
- Para soportes de montaje opcionales: Anclajes para pared y sujetadores de ⅜" con arandelas adecuadas para la construcción de paredes.
- Para manguitos de soporte opcionales: Manguitos de soporte de pared interior de otros fabricantes (Josam modelo N° 17100-203 o productos equivalentes recomendados; consulte la siguiente tabla para conocer los requisitos de manguitos de soporte).
- Para la cubierta del panel de acceso inoxidable opcional: Cuatro anclajes para pared y sujetadores de montaje N° 10 (para cada cubierta) adecuados para la construcción de paredes.

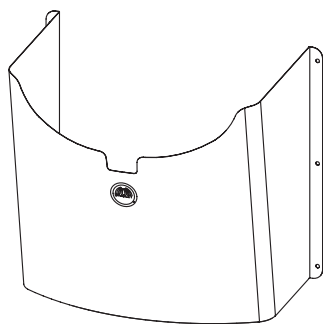
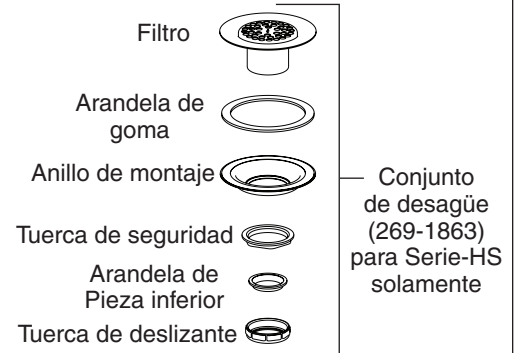
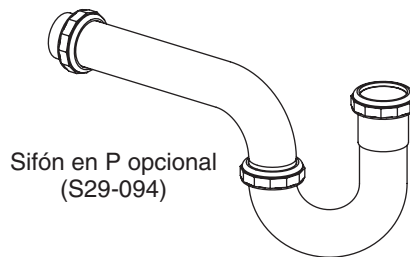
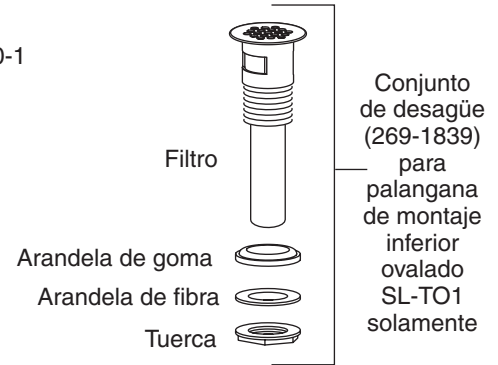
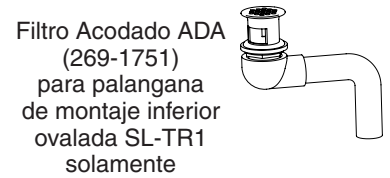
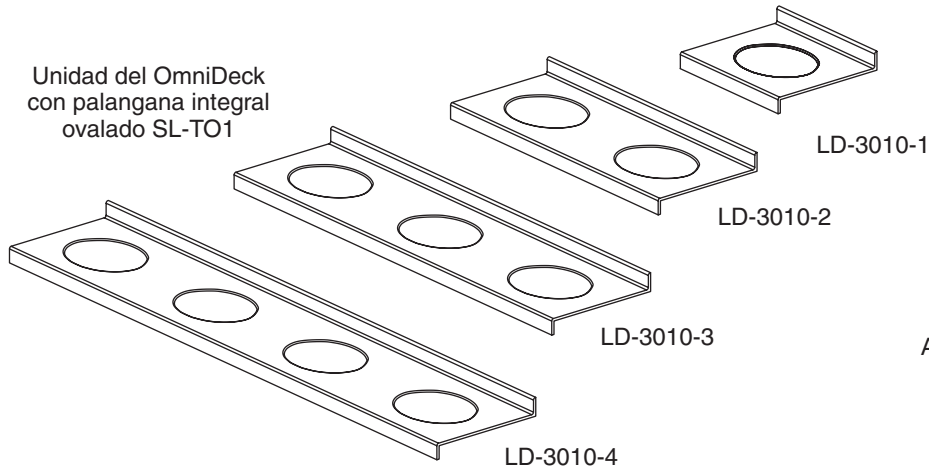
Modelo N°	Conjuntos de soportes recomendados	Manguitos de soporte necesarios
LD-3010 30" (762mm)	1	2
LD-3010 60" (1524mm)	2	3
LD-3010 90" (2286mm)	2	4
LD-3010 120" (3048mm)	3	6

Lavamano modelo N°	Separación del brazo de soporte (mín.)
SL-TO1	22" (559mm)
SL-TR1	23" (584mm)
HS-TO1	27½" (699mm)
HS-TS1	19" (483mm)
HS-TR1	27½" (699mm)

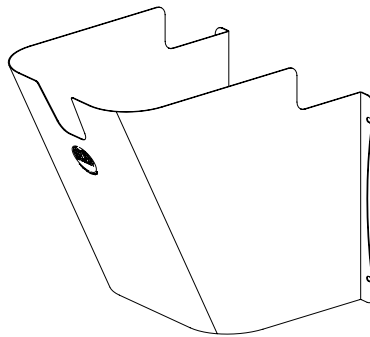
### Componentes de la cubierta del lavabo serie LD-3010

*Comuníquese con el representante de Bradley para obtener información sobre las opciones de lavamanos y cubiertas de lavabo de Terreon.*

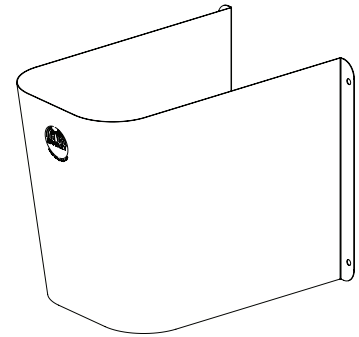
Unidad del OmniDeck con palangana integral ovalado SL-TO1



Conjunto preempaquetado, panel de acceso SL-TO1 (S45-2733)

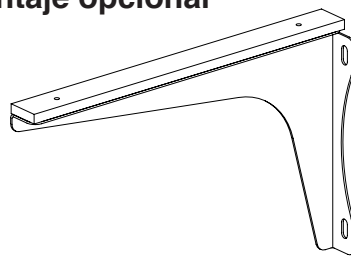
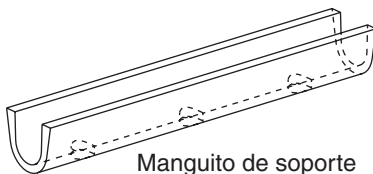


Conjunto preempaquetado, panel de acceso, SL-TR1 (S45-2708)

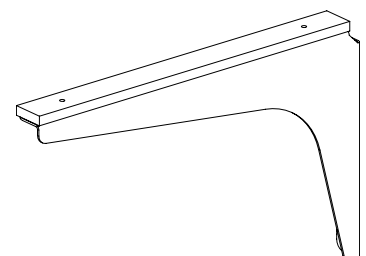


Conjunto preempaquetado, panel de acceso, Serie-HS (S45-2820)

### Componentes para soportes de montaje opcional



Soporte de montaje con regleta (S45-2452LH)

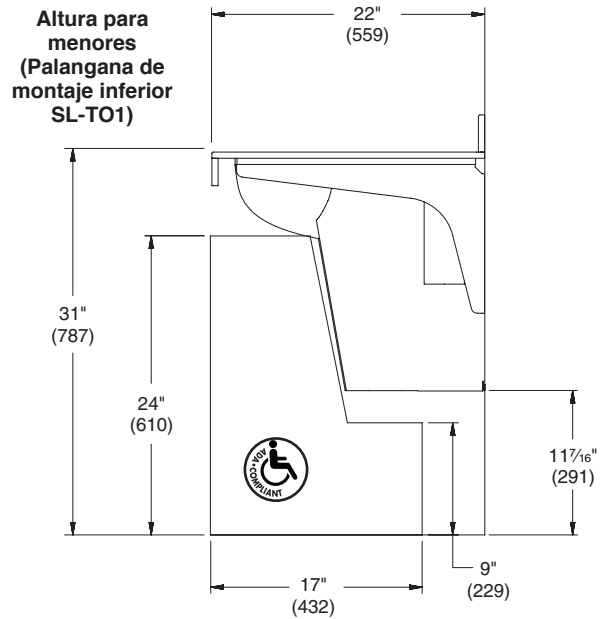
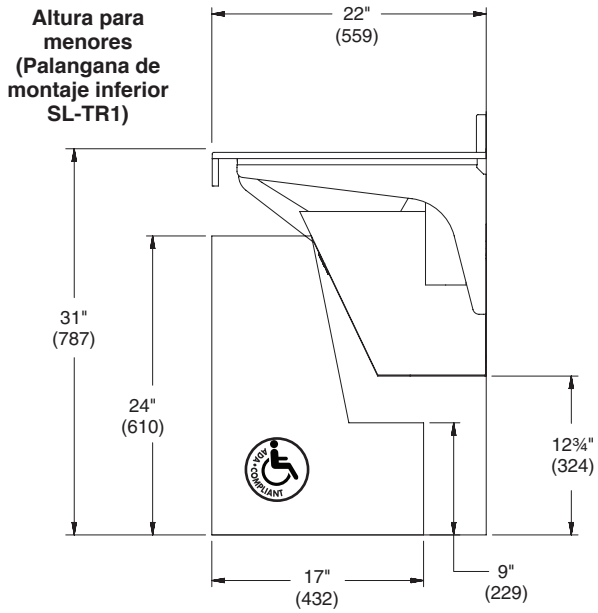
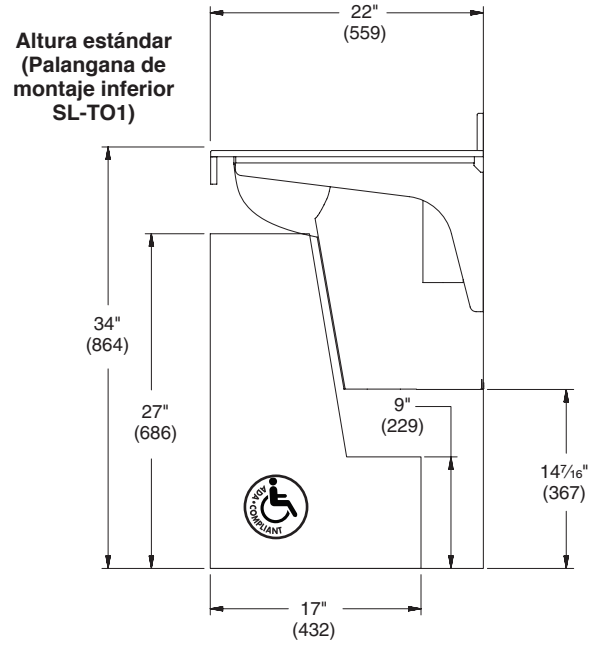
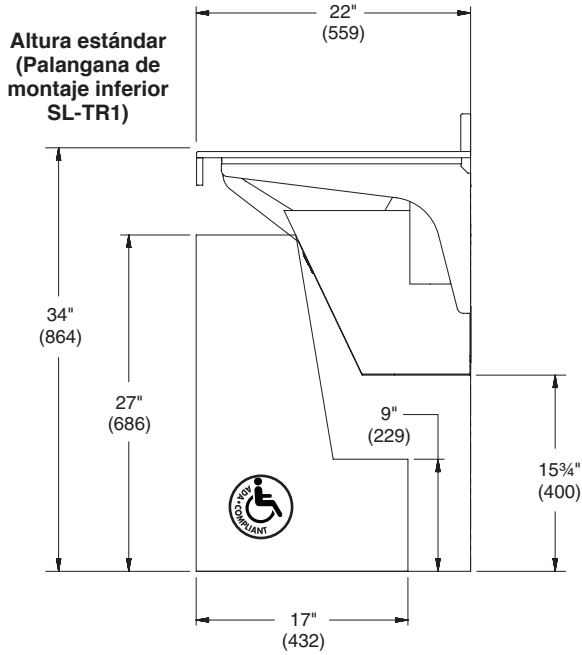


Soporte de montaje con regleta (S45-2452RH)

Dimensiones - Vistas laterales

(mm)

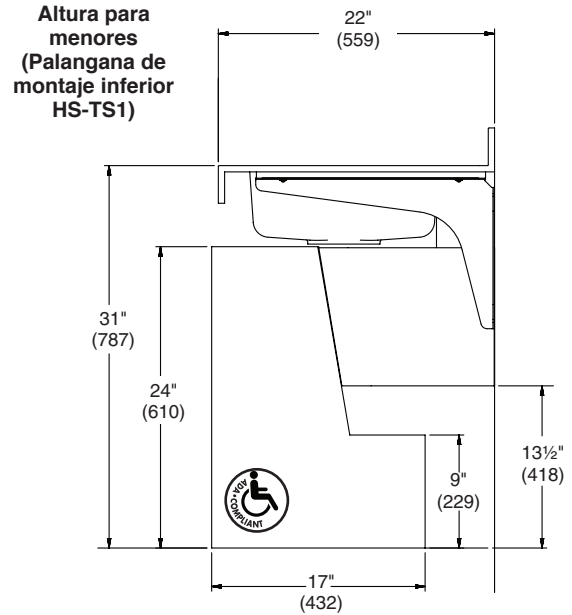
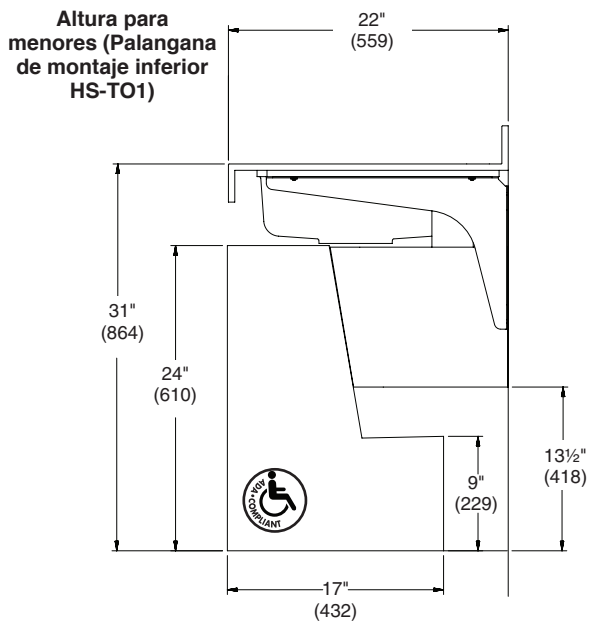
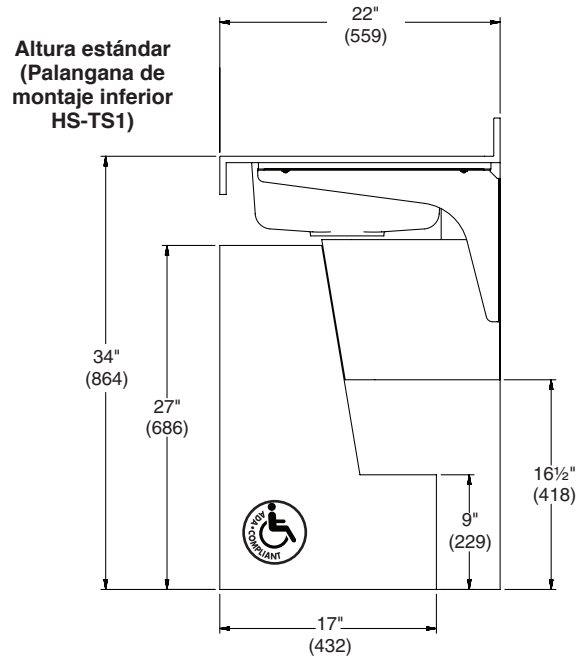
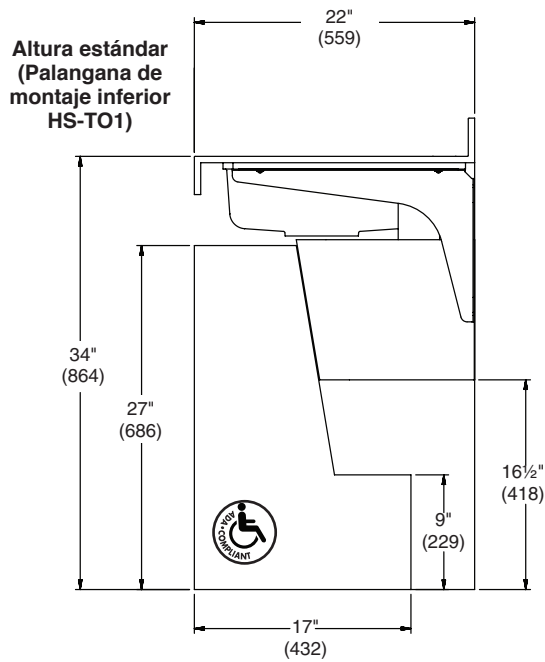
Se muestran los soportes de montaje en superficie. También están disponibles con manguitos de soporte para soportes de pared ocultos.



**Dimensiones - Vistas laterales**

(mm)

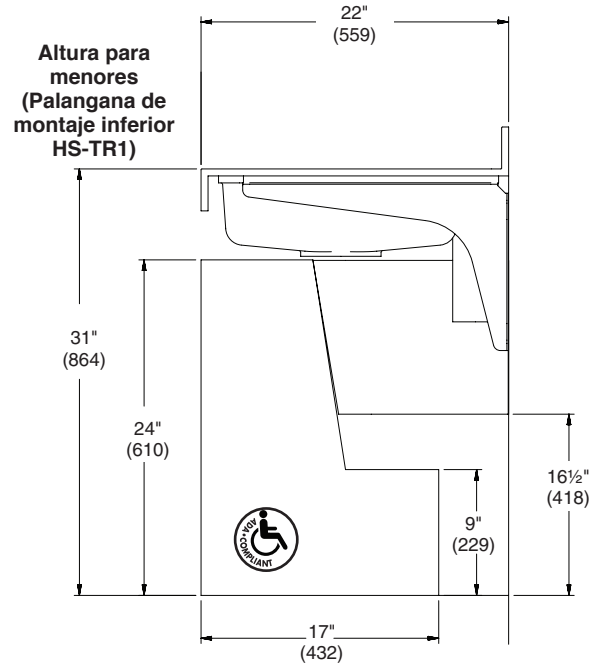
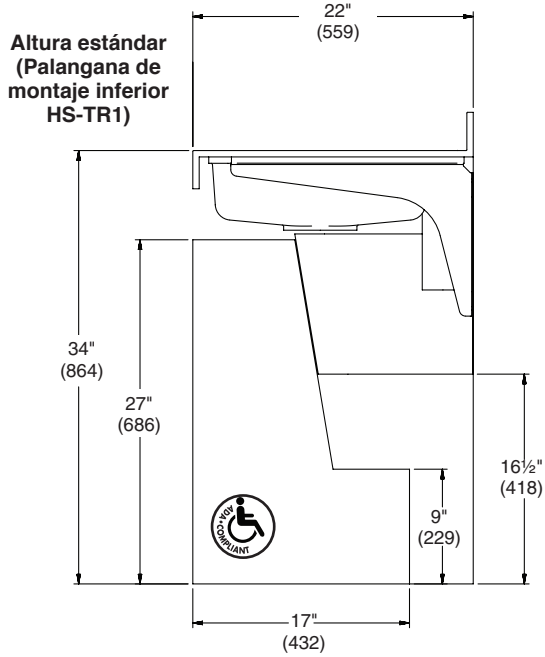
Se muestran los soportes de montaje en superficie. También están disponibles con manguitos de soporte para soportes de pared ocultos.



**Dimensiones - Vistas laterales**

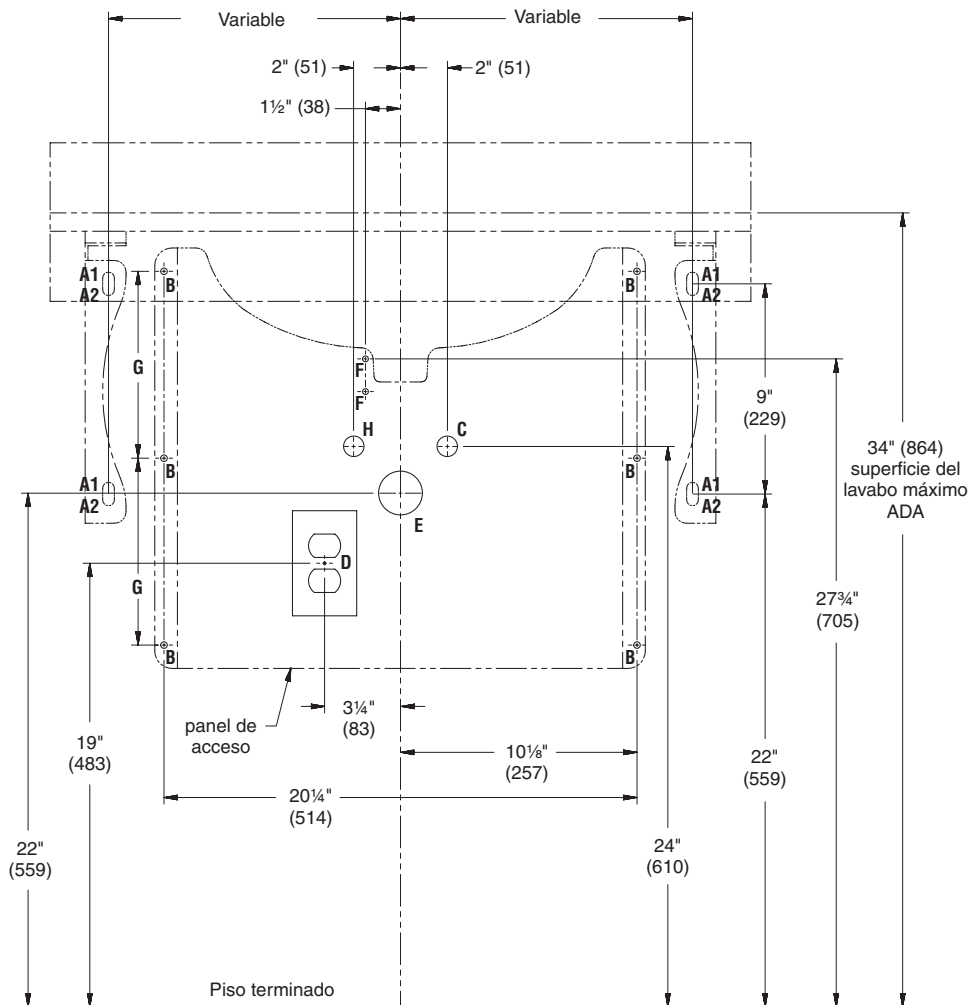
(mm)

Se muestran los soportes de montaje en superficie. También están disponibles con manguitos de soporte para soportes de pared ocultos.



### 1a Colocación de tuberías empotradas para OmniDeck con palangana ovalada SL-TO1

- Se muestran tuberías empotradas OmniDeck típicas para palanganas ovaladas SL-TO1. Otras tuberías empotradas para palanganas múltiples son similares.
- Para los montajes de altura para menores, la dimensión de altura de montaje desde la superficie de la cubierta hasta el piso terminado es de 31" (787) máximo. Ajuste todas las otras ubicaciones de montaje en conformidad.

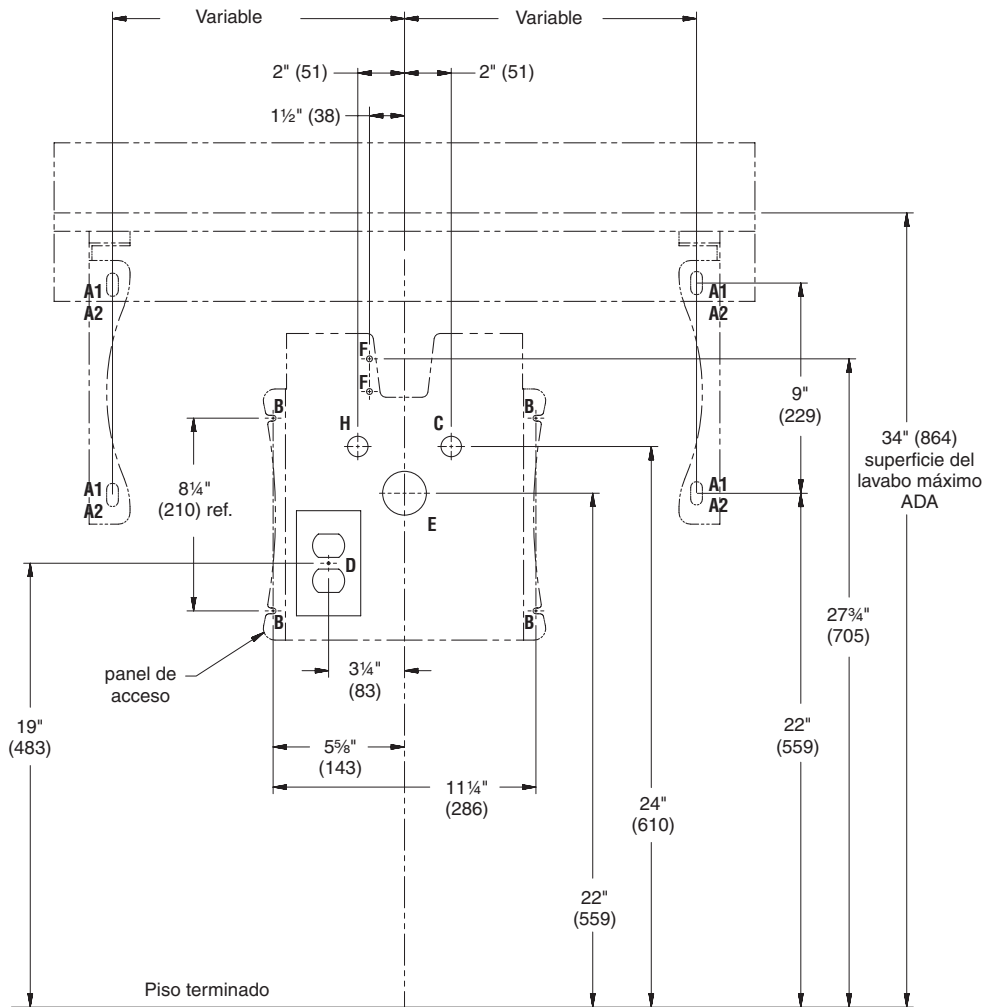


Código	Descripción	Cant.
A1	Anclaje de 3/8" con una fuerza de extracción mínima de 1,000 lb. (453,6 kg.) (refuerza el muro en puntos de anclaje)	2 por soporte
A2	Arandelas cuadradas (proporcionado)	2 por soporte
B	Anclajes de pared/sujetadores N° 10	6
H, C	Suministros de agua fría/caliente cobre de 1/2" nominal, salen 2" (51) de la pared	1
D	AC opcional: Tomacorriente protegido por interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra (GFI, por sus siglas en inglés) de 110 voltios	1
E	Desagüe NPT de 1 1/2", sale 2" (51) de la pared	1
F	TMA opcional: Anclajes de pared/sujetadores N° 10	2
G	8" (203)	2

### 1b Colocación de tuberías empotradas para OmniDeck con palangana rectangular SL-TR1

- Se muestran tuberías empotradas OmniDeck típicas para palanganas rectangular SL-TR1. Otras tuberías empotradas para palanganas múltiples son similares.
- Para los montajes de altura para menores, la dimensión de altura de montaje desde la superficie de la cubierta hasta el piso terminado es de 31" (787) máximo. Ajuste todas las otras ubicaciones de montaje en conformidad.

(mm)



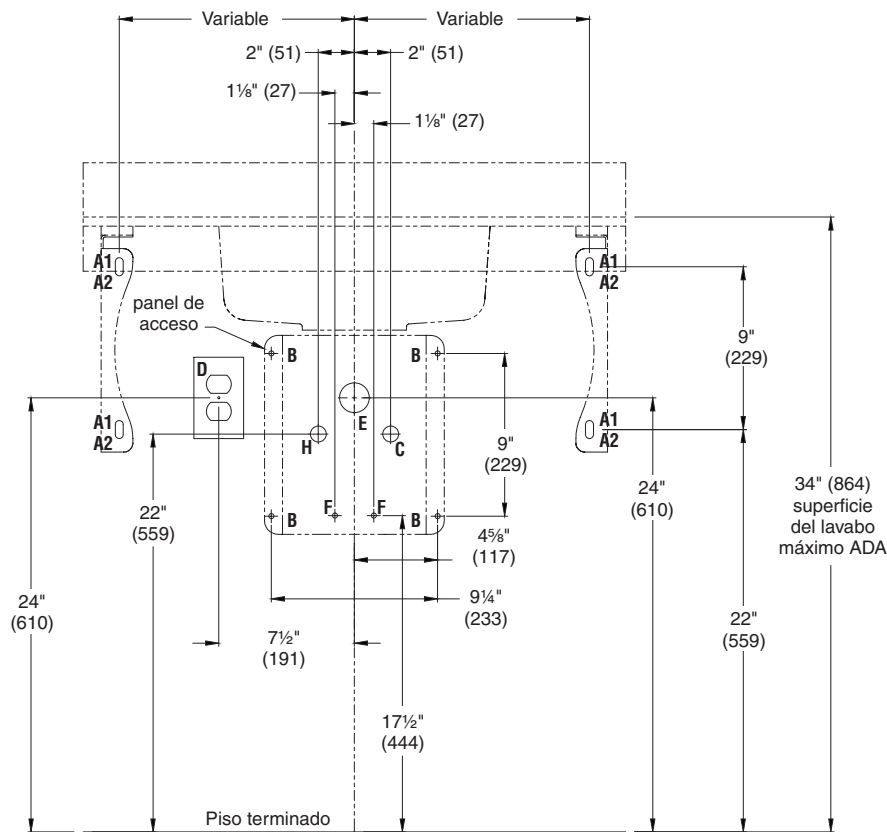
Código	Descripción	Cant.
A1	Anclaje de 3/8" con una fuerza de extracción mínima de 1,000 lb. (453,6 kg.) (refuerza el muro en puntos de anclaje)	2 por soporte
A2	Arandelas cuadradas (proporcionado)	2 por soporte
B	Anclajes de pared/sujetadores N° 10	6
H, C	Suministros de agua fría/caliente de cobre de 1/2" nominal, salen 2" (51) de la pared	1
D	AC opcional: Tomacorriente protegido por interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra (GFI, por sus siglas en inglés) de 110 voltios	1
E	Desagüe NPT de 1 1/2", sale 2" (51) de la pared	1
F	TMA opcional: Anclajes de pared/sujetadores N° 10	2
G	8" (203)	2



### 1c Colocación de tuberías empotradas para OmniDeck con palangana Serie-HS

- Se muestran tuberías empotradas OmniDeck típicas para palanganas Serie-HS. Otras tuberías empotradas para palanganas múltiples son similares.
- Para los montajes de altura para menores, la dimensión de altura de montaje desde la superficie de la cubierta hasta el piso terminado es de 31" (787) máximo. Ajuste todas las otras ubicaciones de montaje en conformidad.

(mm)



Código	Descripción	Cant.
A1	Anclaje de 3/8" con una fuerza de extracción mínima de 1,000 lb. (453,6 kg.) (refuerza el muro en puntos de anclaje)	2 por soporte
A2	Arandelas cuadradas (proporcionado)	2 por soporte
B	Anclajes de pared/sujetadores N° 10	6
H, C	Suministros de agua fría/caliente de cobre de 1/2" nominal, salen 2" (51mm) de la pared	1
D	AC opcional: Tomacorriente protegido por interruptor accionado por corriente de pérdida a tierra (GFI, por sus siglas en inglés) de 110 voltios	1
E	Desagüe NPT de 1 1/2", sale 2" (51mm) de la pared	1
F	TMA opcional: Anclajes de pared/sujetadores N° 10	2

## 2 Montaje de la cubierta del lavabo

- Palangana ovalada SL-TO1 se muestra, palangana otros es similar.

### Montaje del manguito de soporte

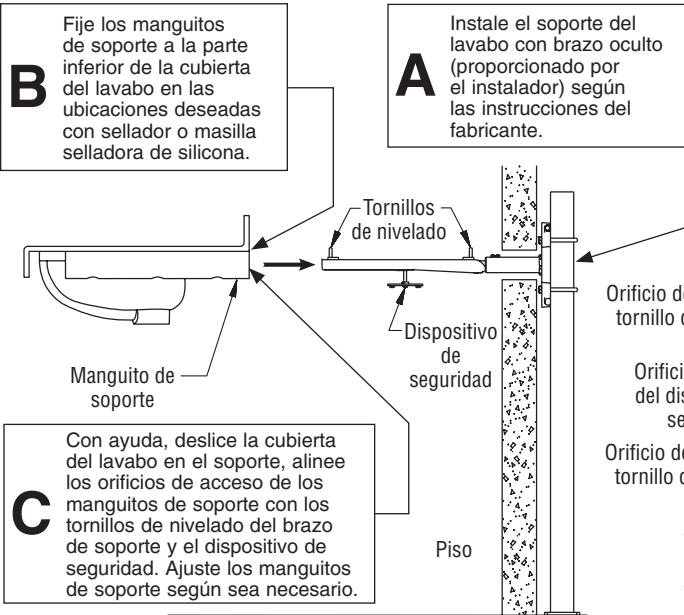
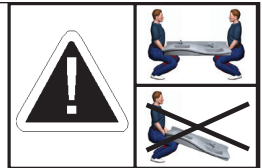
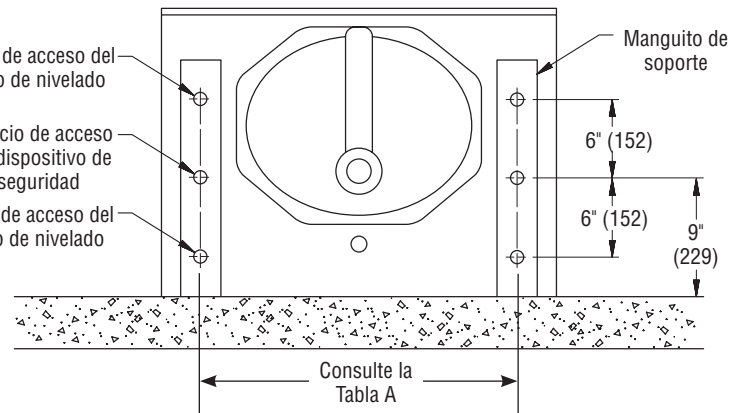


Tabla A	
Lavamanos modelo N°	Separación del brazo de soporte (mín.)
SL-TO1	22" (559mm)
SL-TR1	23" (584mm)
HS-TO1	27½" (699mm)
HS-TS1	19" (483mm)
HS-TR1	27½" (699mm)



### Vista inferior de la cubierta del lavabo con los manguitos de soporte

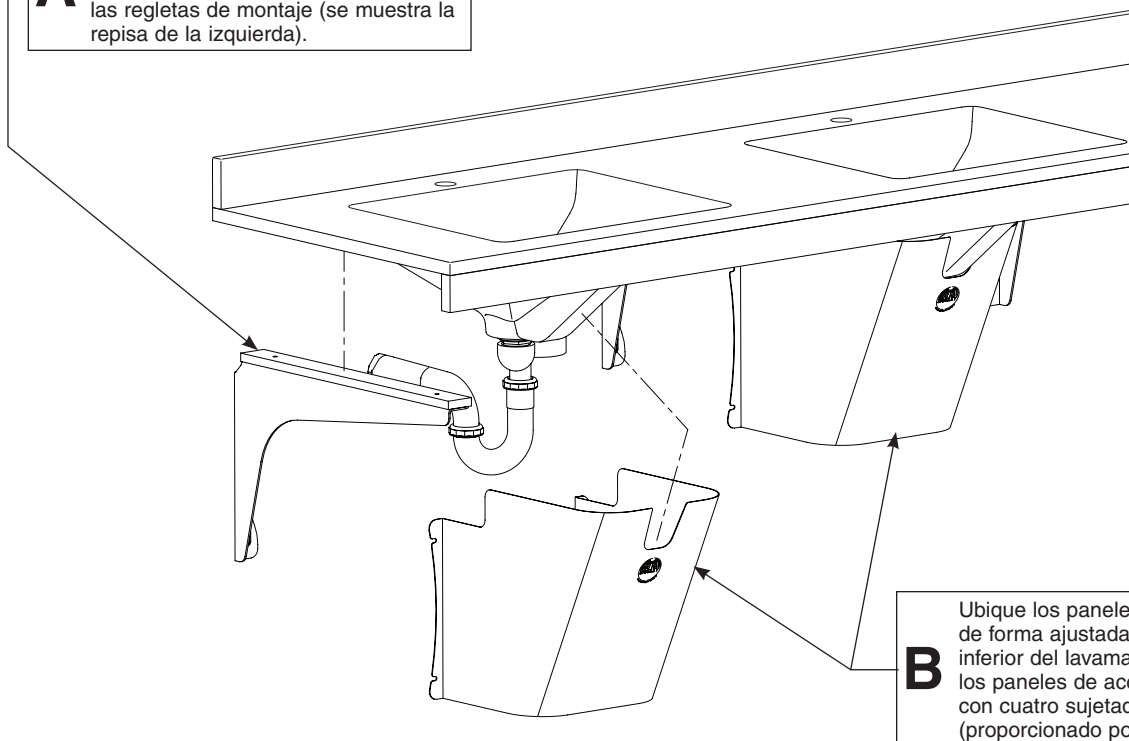


### Montaje de los soportes

- A** Aplique pasta epóxica inyectable para reparaciones y anclado PC-Concrete® (o equivalente) en la parte superior de las regletas de montaje (se muestra la repisa de la izquierda).

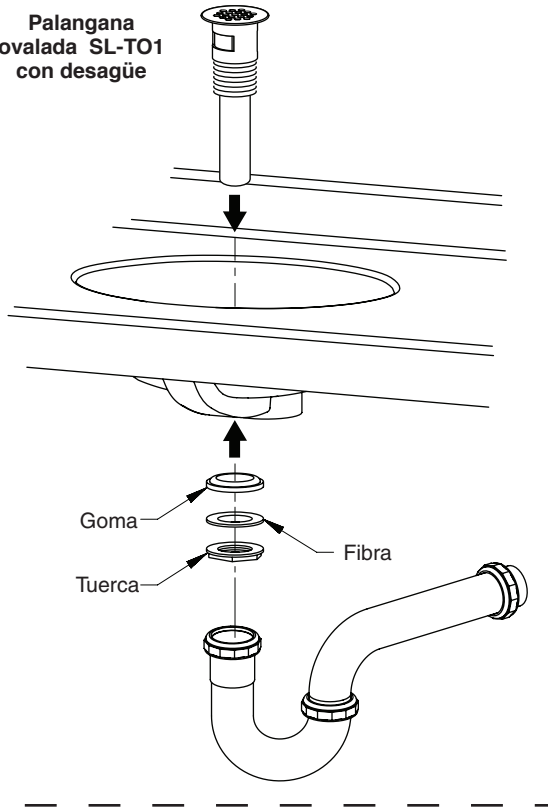
- Palangana rectangular SL-TR1 se muestra, palangana otros es similar.

- Se necesitan materiales de soporte para brindar firmeza a la estructura si los soportes están asegurados con pernos.

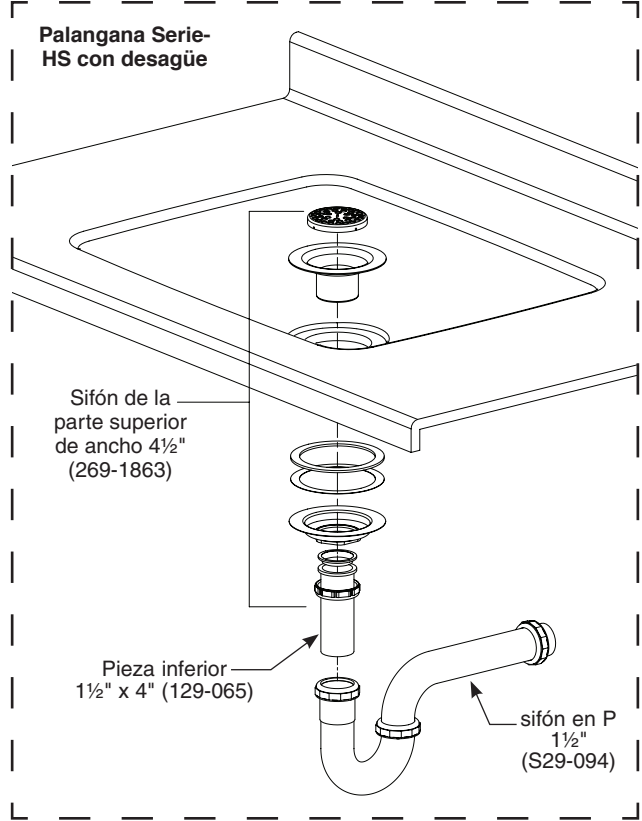


### 3 Desagüe opcional y sifón en P

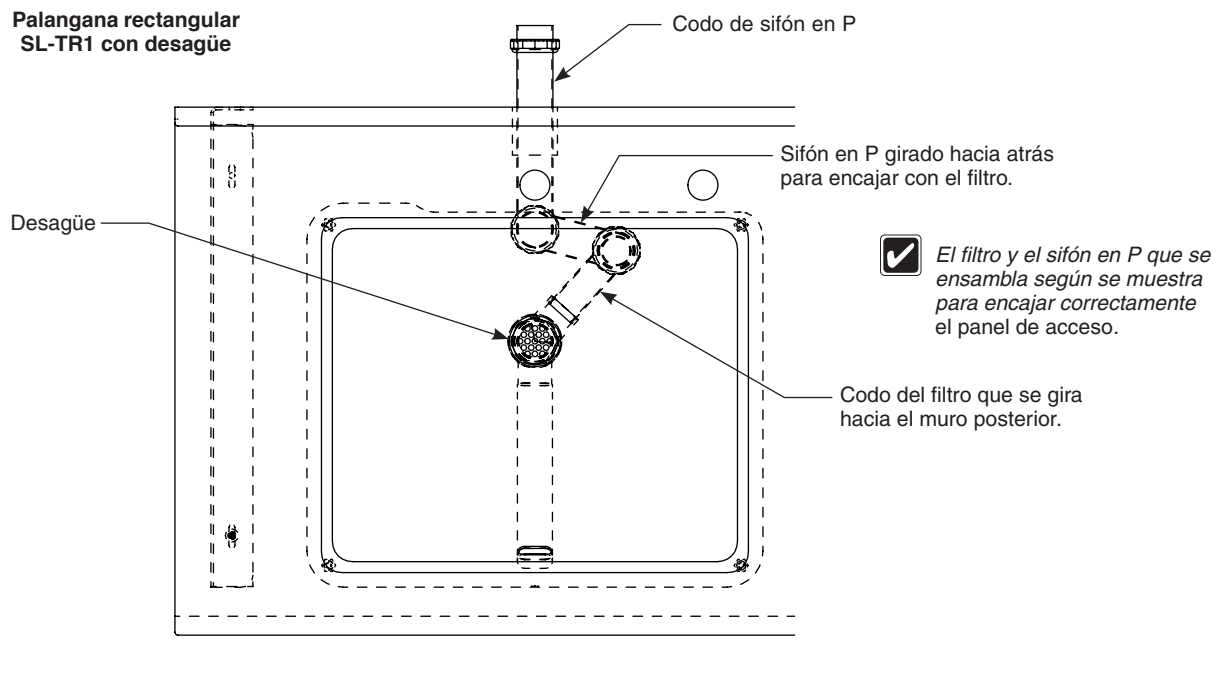
Palangana ovalada SL-TO1 con desagüe



Palangana Serie-HS con desagüe



Palangana rectangular SL-TR1 con desagüe

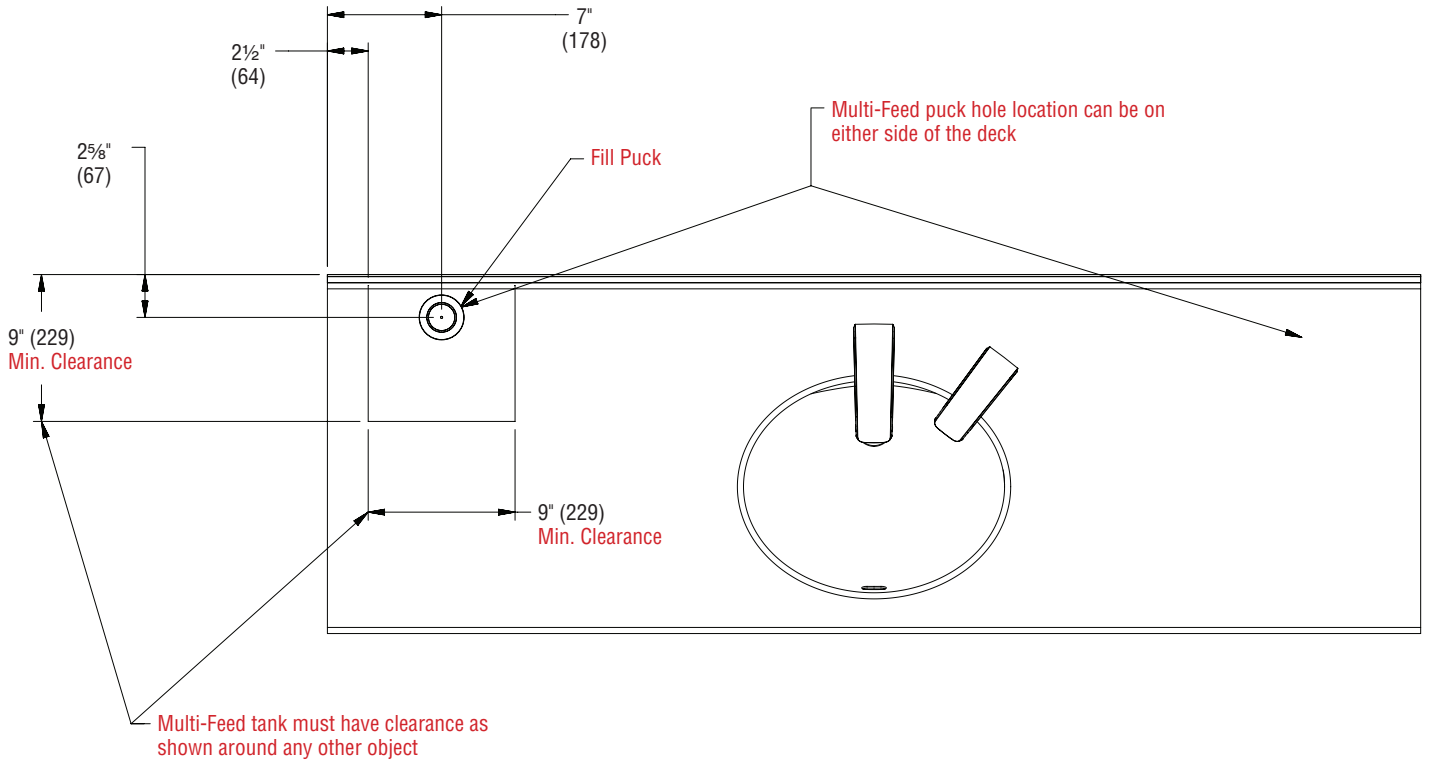


### Multi-Feed System Option

(mm)



See the Multi-Feed System Installation Instructions for assembly.



## Limpieza y mantenimiento de Terreon® (lavamanos)

**Descripción del material:** Terreon es un material de superficie sólida densificado, certificado por NAHB, compuesto de resina de poliéster y que es resistente a los productos químicos, manchas, quemaduras e impactos. Los daños a la superficie se pueden reparar rápidamente con limpiadores comunes o abrasivos de grano fino.

**Limpieza de rutina:** Limpie diariamente, o con la frecuencia que las condiciones requieran, con un limpiador doméstico o comercial estándar, tal como Formula 409® o Windex®.

**Manchas rebeldes:** Retire las manchas difíciles con Ajax®, Comet® o Soft-Scrub® y una almohadilla Scotch-Brite® verde, o lije levemente con movimientos circulares con una lija seca o húmeda de grano 240. El acabado se puede renovar con una almohadilla Scotch-Brite marrón.

### Situaciones especiales para el material Terreon

**Rayones:** Retire rayones con una almohadilla Scotch-Brite verde. Entonces, el acabado se puede renovar con una almohadilla Scotch-Brite marrón, seguido de una almohadilla Scotch-Brite blanca o una lija de 30 micrones.

**Depósitos de agua dura:** Retire los depósitos de agua dura con una solución suave de vinagre y agua. Siempre enjuague la unidad completamente después de limpiar.

**Restauración de la superficie:** Use el limpiador de superficies sólidas Hope's® y pule el material de superficie sólida Terreon para refrescarlo y protegerlo. Bradley recomienda cuidado y mantenimiento adicional para Terreon de color más oscuro. Para obtener instrucciones completas de este mantenimiento adicional, visite [bradleycorp.com](http://bradleycorp.com).

**AVISO:** **No use productos químicos o limpiadores ácidos o alcalinos fuertes para limpiar el Terreon. Si estos productos químicos entran en contacto con la superficie, límpielos inmediatamente y enjuague con agua y jabón. Evite el contacto con productos químicos fuertes, como solvente de pintura, cloro, acetona, etc. Evite el contacto con ollas y objetos calientes.**

**Kits de reparación:** Existen kits de reparación de Terreon. Comuníquese con el representante o distribuidor de Bradley para conocer los números de pieza y los precios. Los kits de reparación se hacen a pedido y se mantienen por 30 días.



*Terreon® es un material único, con una superficie fundida sólida. El flujo y la distribución de áridos, así como también, las tonalidades de color, pueden variar de producto en producto, lo que crea características naturales.*

## Limpieza y mantenimiento para el acero inoxidable

**Descripción del material:** El acero inoxidable es extremadamente duradero, y su mantenimiento es simple y económico. Sin embargo, un cuidado adecuado, en especial bajo condiciones de corrosión, es esencial. Siempre comience con la solución más simple, avanzando hacia las más complicadas.

**Limpieza de rutina:** Límpielo diariamente, o con la frecuencia necesaria, con una solución de agua tibia y jabón, detergente o amoníaco. Aplique la solución de limpieza según las instrucciones del fabricante y use siempre un paño o esponja suave para no dañar el acabado.

**Manchas rebeldes:** Para quitar las manchas del acero inoxidable, use un limpiador adecuado o un limpiametales, tal como el limpiador para acero inoxidable Ball®, o bien, un abrasivo suave. Siempre siga las instrucciones de fábrica y aplíquelos en la misma dirección que las líneas de pulido.

**AVISO:** **Nunca use fibra metálica ni cepillos de acero comunes sobre el acero inoxidable. Siempre use fibra metálica de acero inoxidable o cepillos de acero de las mismas características.**

**Marcas de dedos y embarraduras:** Para quitar las marcas de dedos y las embarraduras, use un limpiador de alta calidad para acero inoxidable, de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Muchos de estos productos dejan una capa protectora que ayuda a evitar futuras embarraduras y marcas de dedos.

**Grasa y aceite:** Para quitar la grasa y el aceite, use un detergente comercial de calidad o un limpiador cáustico. Aplíquelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante y en dirección de las líneas de pulido.

**Precauciones:** Evite que el equipo de acero inoxidable tenga contacto prolongado con cloruros (blanqueadores, sales), bromuros (agentes desinfectantes), tiocianatos (pesticidas, agentes químicos para fotografía y algunos alimentos) y yoduros, especialmente si existen condiciones ácidas.

**AVISO:** **No deje que las soluciones salinas se evaporen y sequen sobre el acero inoxidable.**

La aparición de líneas de óxido en el acero inoxidable hace pensar que éste se está oxidando. Busque el origen real del óxido en algunas partículas de hierro o acero que se puedan estar tocando, pero que en realidad no sean parte de la estructura de acero inoxidable.

**AVISO:** **Los limpiadores extremadamente ácidos o cáusticos pueden atacar el acero, ocasionando la aparición de una película rojiza. Se debe evitar el uso de este tipo de limpiadores.**

## Productos de marca

El uso de productos de marca solo tiene por objeto indicar un tipo de limpiador. Esto no constituye una promoción; tampoco la omisión de algún limpiador de marca implica que este sea inadecuado. Muchos de los productos nombrados tienen una distribución regional, por lo que solo se pueden encontrar tanto en supermercados como en tiendas de departamentos o ferreterías locales, o bien, a través de su servicio de limpieza. Es de suma importancia que todos los productos se usen de acuerdo con las instrucciones del embalaje.